

Extrablame®

Riscaldamento a Pellet



INSTRUKCJA UŻYTKOWNIKA PIECYKI NA PELETY

ANASTASIA PLUS

MADE IN ITALY
design & production





UWAGA



**POWIERZCHNIE MOGĄ BYĆ BARDZO GORĄCE!
ZAWSZE STOSOWAĆ RĘKAWICE OCHRONNE!**

Podczas spalania jest uwalniana energia cieplna, która prowadzi do znacznego nagrzania powierzchni, drzwiczek, klamek, elementów sterowniczych, szybek, przewodów spalinowych i ewentualnie przedniej części urządzenia.

Unikać kontaktu z takimi elementami, jeżeli nie posiada się odpowiedniej odzieży ochronnej (rękawice ochronne znajdujące się w wyposażeniu).

Poinformować dzieci o takim zagrożeniu i podczas funkcjonowania trzymać je z dala od paleniska.

POLSKI	4
UWAGA	4
BEZPIECZEŃSTWO	4
KONSERWACJA ZWYCZAJNA	5
MONTAŻ	6
INFORMACJE OGÓLNE.....	6
PELET I JEGO ŁADOWANIE	8
SZCZEGÓŁY ANASTASIA PLUS	9
KARTA RADIO / AWARII.....	9
RESETOWANIE.....	9
CHARAKTERYSTYKA PRZEWODU KANAŁOWEGO	10
FUNKCJONOWANIE PRZEWODÓW KANAŁOWYCH WEDŁUG USTAWIEŃ FABRYCZNYCH	10
FUNKCJONOWANIE PRZEWODÓW KANAŁOWYCH Z TERMOSTATEM LUB SONDĄ (OPCJA)	10
DODATKOWY TERMOSTAT TA (OPCJA)	11
RESETOWANIE.....	11
BEZPIECZNIK.....	11
KOMPUTER PRZENOŚNY	12
KONFIGURACJA.....	12
RODZAJ I WYMIANA BATERII.....	12
CHARAKTERYSTYKA KOMPUTERA PRZENOŚNEGO	13
WYŚWIETLACZ	14
MENU GŁÓWNE	15
PODSTAWOWE INSTRUKCJE.....	15
USTAWIENIA DO PIERWSZEGO WŁĄCZENIA	16
DATE AND TIME SETTINGS (USTAWIENIE DATY I GODZINY).....	16
SET LANGUAGE (USTAWIENIE JĘZYKA).....	16
FUNKCJONOWANIE I ZASADY	17
USER MENU (MENU UŻYTKOWNIKA)	18
PELLETS (PELETY).....	18
V1 - FAN (V1 - WENTYLACJA).....	18
RESET.....	18
SET CHRONO	19
ENABLE CHRONO (UAKTYWNIENIE CHRONO).....	19
SET PRG 1 - 4 (USTAW PRG 1-4).....	19
DUCTING (PRZEWODY KANAŁOWE)	20
SETTINGS (USTAWIENIA)	20
SET CLOCK (SET ZEGARA).....	20
LANGUAGE (JĘZYK).....	20
DISPLAY (WYŚWIETLACZ).....	21
STAND-BY.....	21
DELTA T.....	22
FUNKCJE DODATKOWE	22
COMFORT.....	22
KALIBROWANIE SONDY OTOCZENIA KOMPUTERA PRZENOŚNEGO.....	22
KONTROLA I KONSERWACJA	23
KONSERWACJA	23
CZYSZCZENIE I KONSERWACJA WYKONYWANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA.....	23
KONSERWACJA ZWYCZAJNA PRZEPROWADZANA PRZEZ WYKWALIFIKOWANYCH TECHNIKÓW	27
WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI (KONIEC SEZONU).....	27
WIZUALIZACJA	30
ALARMY	31
WARUNKI GWARANCJI	32

Dziękujemy Państwu za wybranie naszej firmy; nasz produkt jest idealnym rozwiązaniem pod względem ogrzewania stworzonym dzięki najnowszej technologii, wysokiej jakości wykonania oraz design zawsze na czasie, w celu zagwarantowania Państwu bezwzględniego bezpieczeństwa podczas ogrzewania, które zapewnią Wam płomienie.

UWAGA

Niniejsza instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu: należy upewnić się, że zawsze towarzyszy urządzeniu, nawet w przypadku przekazania go innemu właścicielowi lub użytkownikowi lub w razie przeniesienia do innego miejsca. W przypadku jej uszkodzenia lub zagubienia, zwrócić się po kolejny egzemplarz do serwisu technicznego znajdującego się na Państwa terenie. Niniejszy produkt jest przeznaczony do zastosowania, do którego został wyprodukowany. Wyklucza się jakąkolwiek odpowiedzialność kontraktową i poza kontraktową producenta za obrażenia na osobach i zwierzętach oraz za szkody na rzeczach wynikające z błędnego montażu, regulacji, konserwacji oraz nieprawidłowego użycia.

Montażu musi dokonać wykwalifikowany personel, który podejmie się całkowitej odpowiedzialności za ostateczne zainstalowanie i poprawne funkcjonowanie produktu. Konieczne jest również zastosowanie się do wszystkich przepisów i rozporządzeń krajowych, regionalnych i gminnych istniejących w kraju, w którym zostało zamontowane urządzenie, oraz do wskazówek zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. W razie niezastosowania się do takich środków ostrożności, Producent uchyli się od odpowiedzialności.

Po usunięciu opakowania, upewnić się o integralności i kompletności jego zawartości. W przypadku nieprawidłowości, zwrócić się do sprzedawcy, od którego zakupiono urządzenie. Wszystkie komponenty elektryczne wchodzące w skład produktu, gwarantujące jego poprawne funkcjonowanie, muszą być wymieniane wyłącznie na oryginalne części pochodzące z autoryzowanego serwisu technicznego.

BEZPIECZEŃSTWO

- ♦ URZĄDZENIE MOŻE BYĆ UŻYTKOWANE PRZEZ DZIECI W WIEKU POWYŻEJ 8 ROKU ŻYCIA I OSOBY O OGRANICZONYCH ZDOLNOŚCIACH FIZYCZNYCH, ZMYSŁOWYCH I PSYCHICZNYCH LUB NIEPOSIADAJĄCE WYSTARCZAJĄCEGO DOŚWIADCZENIA, POD WARUNKIEM, ŻE BĘDĄ ONE NADZOROWANE LUB ZOSTANĄ POUCZONE NA TEMAT BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA I ZWIĄZANYCH Z NIM ZAGROŻEŃ.
- ♦ ZABRANIA SIĘ OBSŁUGI GENERATORA OSOBOM (RÓWNIEŻ DZIECIOM) O OGRANICZONYCH ZDOLNOŚCIACH CZUCIOWYCH I PSYCHO-FIZYCZNYCH LUB NIEDOŚWIADCZONYM CHYBA, ŻE SĄ ONE NADZOROWANE I POUCZONE PRZEZ OSOBĘ ODPOWIEDZIALNĄ ZA ICH BEZPIECZEŃSTWO.
- ♦ CZYSZCZENIE I KONSERWACJA NALEŻĄCE DO ZADAŃ UŻYTKOWNIKA NIE MOGĄ BYĆ WYKONYWANE PRZEZ DZIECI BEZ NADZORU.
- ♦ NALEŻY NADZOROWAĆ DZIECI, ABY NIE BAWIŁY SIĘ URZĄDZENIEM.
- ♦ NIE DOTYKAĆ GENERATORA, JEŻELI JEST SIĘ NA BOSO ORAZ Z MOKRYMI LUB WILGOTNYMI CZĘŚCIAMI CIAŁA.
- ♦ ZABRANIA SIĘ WPROWADZANIA ZMIAN NA URZĄDZENIA BEZPIECZEŃSTWA LUB REGULACJI BEZ AUTORYZACJI I WSKAZÓWEK PRODUCENTA.
- ♦ NIE CIĄGNAĆ, ODŁĄCZAĆ, SKRĘCAĆ KABLI ELEKTRYCZNYCH WYCHODZĄCYCH Z PRODUKTU, NAWET JEŻELI SĄ ONE ODŁĄCZONE OD SIECI ZASILANIA ELEKTRYCZNEGO.
- ♦ ZALECA SIĘ UMIESZCZENIE KABLA ZASILAJĄCEGO TAK, ABY NIE WCHODZIŁ W KONTAKT Z GORĄCYMI CZĘŚCIAMI URZĄDZENIA.
- ♦ PO WYKONANIU MONTAŻU WTYCZKA ZASILANIA MUSI BYĆ DOSTĘPNA.
- ♦ UNIKAĆ ZATYKANIA LUB ZMNIEJSZANIA OTWORÓW NAPOWIETRZAJĄCYCH W LOKALU ZAMONTOWANIA, OTWORY NAPOWIETRZAJĄCE SĄ NIEZBĘDNE DO POPRAWNEGO SPALANIA.
- ♦ NIE POZOSTAWIAĆ ELEMENTÓW OPAKOWANIA W ZASIĘGU DZIECI LUB OSÓB

NIEPEŁNOSPRAWNYCH, KTÓRE NIE SĄ NADZOROWANE.

- ♦ PODCZAS ZWYCZAJNEGO FUNKCJONOWANIA PRODUKTU, DRZWICZKI PALENISKA MUSZĄ POZOSTAWAĆ ZAMKNIĘTE.
- ♦ GDY URZĄDZENIE FUNKCJONUJE JEST GORĄCE, W SZCZEGÓLNOŚCI ZEWNĘTRZNE POWIERZCHNIE I DLATEGO TEŻ ZALECA SIĘ ZWRÓCENIE MAKSYMALNEJ UWAGI
- ♦ PRZED WŁĄCZENIEM URZĄDZENIA PO DŁUŻSZYM OKRESIE NIEUŻYWANIA, SPRAWDZIĆ OBECNOŚĆ EWENTUALNE ZATKANIA.
- ♦ GENERATOR ZOSTAŁ ZAPROJEKTOWANY DO FUNKCJONOWANIA W KAŻDYCH WARUNKACH KLIMATYCZNYCH, W PRZYPADKU SZCZEGÓLNIE NIESPRZYJAJĄCYCH WARUNKÓW (SILNY WIATR, MRÓZ) MOGĄ INTERWENIOWAĆ SYSTEMY BEZPIECZEŃSTWA, KTÓRE GO WYŁĄCZĄ. W TAKIM PRZYPADKU, NALEŻY SIĘ SKONTAKTOWAĆ Z SERWISEM TECHNICZNYM I NIGDY NIE DEZAKTYWOWAĆ SYSTEMÓW BEZPIECZEŃSTWA.
- ♦ W PRZYPADKU POŻARU W KANALE DYMOWYM NALEŻY ZASTOSOWAĆ ODPOWIEDNIE ŚRODKI GASZĄCE PŁOMIENŃ LUB ZWRÓCIĆ SIĘ DO STRAŻY POŻARNEJ.
- ♦ URZĄDZENIE NIE MOŻE BYĆ UŻYWANE DO SPALANIA ODPADÓW
- ♦ DO ZAPALANIA NIE UŻYWAĆ PŁYNÓW ŁATWOPALNYCH
- ♦ NA ETAPIE NAPEŁNIANIA NIE DOPROWADZAĆ DO KONTAKTU PRODUKTU Z WORKIEM Z PELETAMI
- ♦ MAJOLIKI SĄ WYSOKIEJ JAKOŚCI PRODUKTAMI RZEMIEŚLNICZYMI I JAKO TAKIE MOGĄ POSIADAĆ MIKROPUNKCIKI, PĘKNIĘCIA POWIERZCHNIOWE I ZNIEKSZTAŁCENIA CHROMATYCZNE. TAKIE WŁAŚCIWOŚCI ŚWIADCZĄ O ICH WYSOKIEJ JAKOŚCI. EMALIA I MAJOLIKA, ZE WZGLĘDU NA ICH RÓŻNY WSPÓŁCZYNNIK ROZSZERZALNOŚCI CIEPLNEJ, WYTWARZAJĄ NIEWIELKIE ZARYSOWANIA (PĘKNIĘCIA POWIERZCHNIOWE), KTÓRE ŚWIADCZĄ O ICH AUTENTYCZNOŚCI. DO CZYSZCZENIA MAJOLIK ZALECA SIĘ UŻYCIE SUCHEJ MIĘKKIEJ SZMATKI; W PRZYPADKU ZASTOSOWANIA ŚRODKA MYJĄCEGO LUB PŁYNU, NALEŻY WZIĄĆ POD UWAGĘ, ŻE MOŻE ON SIĘ PRZEDOSTAĆ DO PĘKNIĘĆ I UWIDOCZNIĆ JE.

KONSERWACJA ZWYCZAJNA

Zgodnie z dekretem z 22 stycznia 2008 nr 37 art. 2 za zwyczajną konserwację uważa się interwencje mające na celu ograniczenie zużycia podczas normalnego użytkowania jak również stawienie czoła wydarzeniom prowadzącym do wykonania podstawowych interwencji, które nie zmieniają konstrukcji danej instalacji oraz jej przeznaczenia zgodnie z zaleceniami obowiązującej normy technicznej i instrukcją obsługi i konserwacji producenta.

MONTAŻ

INFORMACJE OGÓLNE

Przyłącze hydrauliczne i przyłącze do odprowadzania spalin powinny być wykonane przez wykwalifikowany personel, który powinien przygotować dokumentację zgodności instalacji z przepisami krajowymi.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami instalator powinien dostarczyć właścicielowi lub użytkownikowi deklarację zgodności instalacji wraz z:

- 1) instrukcją obsługi i konserwacji urządzenia oraz elementów instalacji (jak na przykład czopuchy, komin itp.);
- 2) fotostat lub zdjęcie tabliczki kominą;
- 3) instrukcję obsługi instalacji (jeśli jej dotyczy).

Zaleca się, aby poprosić instalatora o pokwitowanie dostarczonej dokumentacji i przechować je z kopią dokumentacji technicznej dotyczącej wykonanej instalacji.

W przypadku montażu w budynku mieszkalnym wielorodzinnym należy uzyskać wcześniej zgodę administratora.

Gdzie przewidziano, po zainstalowaniu sprawdzić emisję spalin. Ewentualnie przygotowany punkt odbioru musi gwarantować szczelność.

KOMPATYBILNOŚĆ

Zabroniona jest instalacja wewnątrz budynków z zagrożeniem pożarowym. Ponadto zabroniona jest instalacja w obiektach mieszkalnych (z wyjątkiem urządzeń szczelnych):

- ♦ w których znajdują się urządzenia na ciekłe paliwo o działaniu ciągłym lub nieciągłym, które pobierają powietrze do spalania z pomieszczenia, w którym są one zainstalowane lub
- ♦ w którym znajdują się urządzenia gazowe typu B przeznaczone do ogrzewania pomieszczeń, z ogrzewaniem lub bez ogrzewania wody użytkowej oraz w przyległych lub połączonych pomieszczeniach czy
- ♦ w których podciśnienie mierzone podczas działania, między środowiskiem zewnętrznym i wewnętrznym jest większe od 4 Pa

INSTALACJA W ŁAZIENCE, SYPIALNI I W KAWALERKACH

W łazienkach, sypialniach i apartamentach typu kawalerka jest dopuszczalna tylko instalacja szczelna lub instalacja urządzeń z komorą paleniskową zamkniętą i z poborem powietrza spalania z zewnątrz.

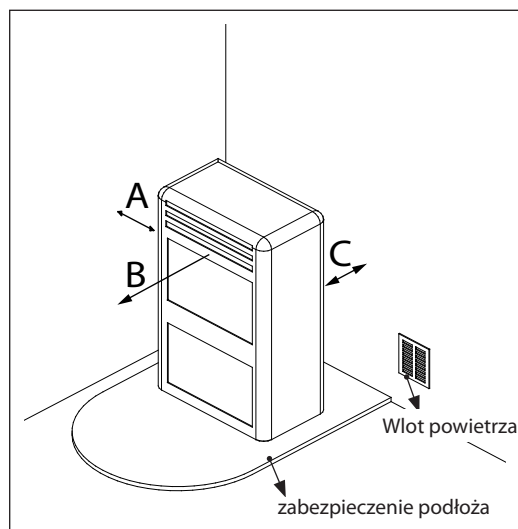
ROZMIESZCZENIE I ODLEGŁOŚCI BEZPIECZEŃSTWA

Nośność płaszczyzny oparcia i/lub punktów podtrzymujących powinna utrzymywać całkowitą masę urządzenia, akcesoriów i jego obudowy. Jeśli podłoga jest wykonana z materiału palnego, zaleca się zastosowanie materiału niepalnego zabezpieczającego również część przednią przed ewentualnym wydostaniem się paliwa podczas rutynowych czynności czyszczenia.

Aby generator działał prawidłowo, należy umieścić go w zbiorniku.

Przyległe ściany boczne i tylne oraz powierzchnia nośna podłogi, muszą być wykonane z niepalnego materiału. Montaż w pobliżu materiałów palnych lub wrażliwych na ciepło jest dozwolony pod warunkiem zachowania odpowiedniej odległości bezpieczeństwa, która w przypadku pieców na pelety wynosi:

ODNIESIENIA	PRZEDMIOTY ŁATWOPALNE	PRZEDMIOTY NIEPALNE
A	200 mm	100 mm
B	1500 mm	750 mm
C	200 mm	100 mm



MONTAŻ WKŁADÓW

W przypadku montażu wkładów należy uniemożliwić dostęp do części wewnętrznych urządzenia, a podczas wyjmowania należy uniemożliwić dostęp do części pod napięciem.

Wszelkie przewody, jak na przykład kabel zasilający lub sondy otoczenia lub w pokojach muszą być umieszczone tak, aby nie ulec uszkodzeniu podczas ruchu wkładki lub stykać się z gorącymi elementami.

WENTYLACJA I WIETRZENIE POMIESZCZEŃ INSTALACJI

Wentylacja jest odpowiednia, gdy pomieszczenie ma wloty powietrza, zgodnie z tabelą:

Kategorie urządzeń	Norma odniesienia	Procent przekroju netto w odniesieniu do przekroju wyjściowego dymu urządzenia	Minimalna wartość netto otworu przewodu wentylacyjnego
Piece kominkowe na pelety	UNI EN 14785	-	80 cm ²
Kotły	UNI EN 303-5	50%	100 cm ²

W każdym razie, wentylacja jest odpowiednia, gdy różnica ciśnień między środowiskiem wewnętrznym i zewnętrznym, jest równa lub mniejsza niż 4 Pa.

W obecności urządzeń gazowych typu B o działaniu przerywanym, nie przeznaczonych do ogrzewania, należy wykonać dla nich otwór do napowietrzania lub wentylacji.

Wloty powietrza muszą spełniać następujące wymagania:

- muszą być zakryte kratką, metalową siatką itd. nie ograniczając jednak przekroju użytkowego netto;
- muszą być wykonane tak, aby umożliwić konserwację;
- muszą być umieszczone w taki sposób, aby nie powodować zatkania;

Czyste i niezanieczyszczone powietrze można pozyskać również z pomieszczenia przyległego do pomieszczenia montażu (napowietrzanie i wentylacja bezpośrednia), o ile taki dopływ jest swobodny i pochodzi ze stałych otworów połączonych z zewnątrz.

Przylegające pomieszczenie nie może być wykorzystywane, jako garaż, magazyn materiałów łatwopalnych ani przeznaczony do działalności zagrożonej pożarem, łazienka, sypialnia czy wspólne pomieszczenie w budynku.

ODPROWADZANIE SPALIN

Generator ciepła pracuje w podciśnieniu i jest wyposażony na wyjściu w wentylator do odprowadzania spalin. Generator powinien być wyposażony w dedykowany system odprowadzający, nie może odprowadzać spalin do kanału dymowego dzielonego z innymi urządzeniami.

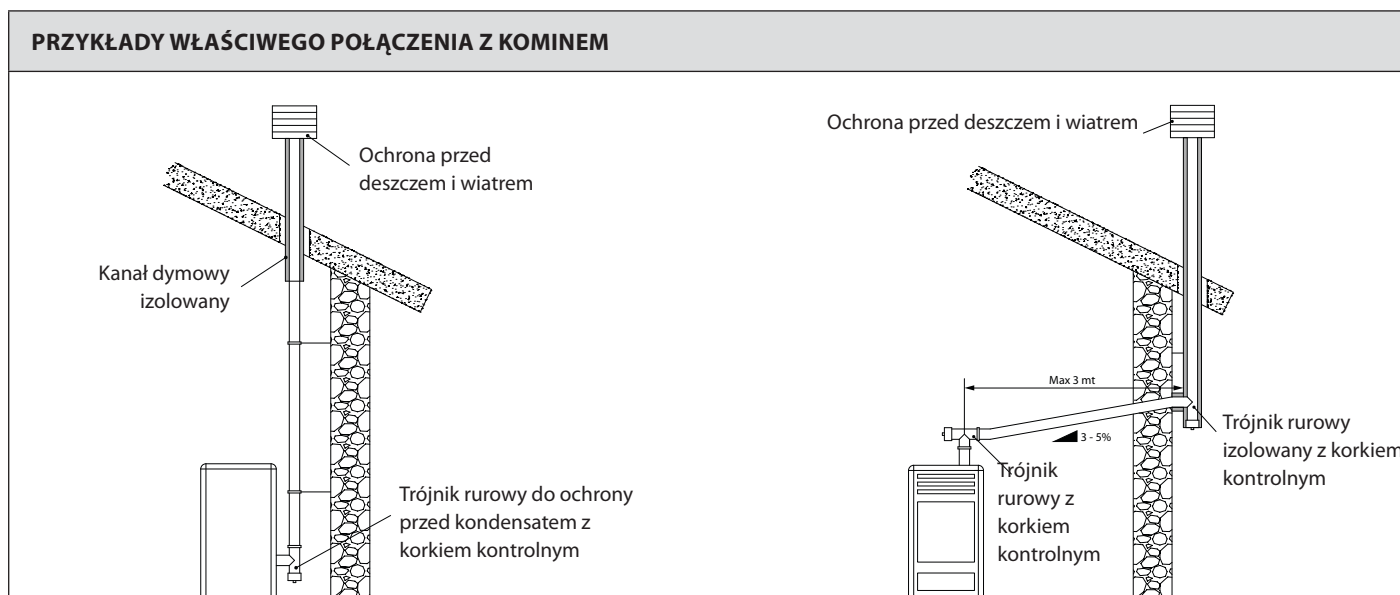
Elementy systemu odprowadzania dymu należy wybrać w zależności od rodzaju montowanego urządzenia, zgodnie z:

- UNI/TS 11278 w przypadku kominów metalowych, w szczególności w odniesieniu do tego, co jest wskazane w opisie;
- UNI EN 13063-1 i UNI EN 13063-2, UNI EN 1457, -UNI EN 1806: w przypadku kominów niemetalowych;
- Poziomy odcinek powinien być minimalnej długości i nie powinien być dłuższy niż 3 metry, z 3% nachyleniem w górę.
- Liczba zmian kierunków łącznie z zastosowaniem elementu w kształcie "T" nie może przekraczać 4.
- W dolnej części pionowego odcinka należy przystosować trójnik rurowy z korkiem na kondensat.
- Jeśli spust nie jest częścią istniejącego kanału dymowego, należy przystosować pionowy odcinek z końcówką chroniącą przed wiatrem (UNI 10683).
- Przewód pionowy może znajdować się wewnątrz lub na zewnątrz budynku. Jeśli kanał spalinowy jest częścią istniejącego komina, musi być poświadczony na paliwa stałe.
- Jeśli kanał spalinowy znajduje się na zewnątrz budynku, powinien być izolowany.
- Kanały spalinowe powinny być wyposażone w co najmniej jeden szczelny wlot do ewentualnego próbkowania spalin.
- Należy umożliwić kontrolę wszystkie odcinków przewodu spalinowego.
- Należy przystosować otwory kontrolne do czyszczenia.
- Jeżeli temperatura spalin urządzenia jest niższa niż 160°C+ temperatura otoczenia z powodu dużej wydajności (skonsultować dane techniczne) musi być konieczne odporna na wilgoć.

NASADA KOMINOWA

Nasady kominowe muszą spełniać następujące wymagania:

- wyjściowy przekrój użytkowy nasady kominowej nie może być mniejszy niż podwojony przekrój komina/przewodu z wkładem kominowym, w którym się znajdują;
- muszą być wykonane tak, aby uniemożliwić przedostawanie się deszczu, śniegu do komina/systemu z wkładem kominowym;
- muszą być wykonane tak, aby w przypadku wiatru wiejącego z każdej strony i pod jakimkolwiek kątem, zapewnić odprowadzanie produktów spalania;



PRZYŁĄCZENIE DO SIECI ELEKTRYCZNEJ

Generator jest wyposażony w przewód zasilania elektrycznego przyłączany do gniazda wtykowego AC 230V, 50 Hz, w miarę możliwości przy użyciu wyłącznika magneto termicznego. Gniazdo zasilania powinno być łatwo dostępne.

Instalacja elektryczna powinna być zgodne z przepisami; w szczególności należy sprawdzić, czy obwód uziemienia jest sprawny. Nieodpowiednie uziemienie może spowodować nieprawidłowe działanie, za które producent nie ponosi odpowiedzialności.

Zmiana zasilania przekraczająca 10% może powodować zakłócenia w pracy urządzenia.

PELET I JEGO ŁADOWANIE

Proces produkcji peletu polega na bardzo mocnym sprasowaniu trocin, czyli ścinków czystego drewna (bez domieszek chemicznych) produkowanych w tartakach, warsztatach stolarskich i innych warsztatach zajmujących się obróbką i przeróbką drewna.

Taki rodzaj paliwa jest w pełni ekologiczny, ponieważ do jego sprasowania nie stosuje się żadnego rodzaju klejów. Pelet utrzymuje się zwarty dzięki naturalnej substancji znajdującej się w drewnie nazywanej lignitem.

Poza tym, że jest paliwem ekologicznym ze względu na wykorzystanie do jego produkcji wszystkich ścinków pochodzących z przeróbki drewna, pelet posiada również wiele zalet technicznych.

Wartość opałowa drewna wynosi 4,4 kWh/kg (przy 15% wilgoci, czyli po około 18 miesiącach sezonowania), natomiast wartość opałowa peletu to 5 kWh/kg.

Gęstość peletu jest równa 650 kg/m³ i zawartość wody wynosi 8% jego ciężaru. Z tego powodu nie jest konieczne jego sezonowanie w celu uzyskania odpowiedniej wartości opałowej.

Używany rodzaj peletu musi być zgodny z wymogami opisanymi w normach:

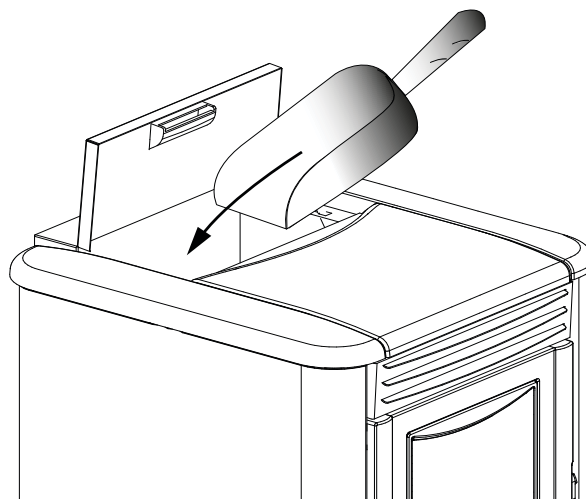
- ♦ **EN PLUS - UNI EN 14961 - 2 (UNI EN ISO 17225-2) klasa A1 - A2**

Producent zaleca zawsze stosowanie w swoich urządzeniach peletu o średnicy 6 mm.

MAGAZYNOWANIE PELETU

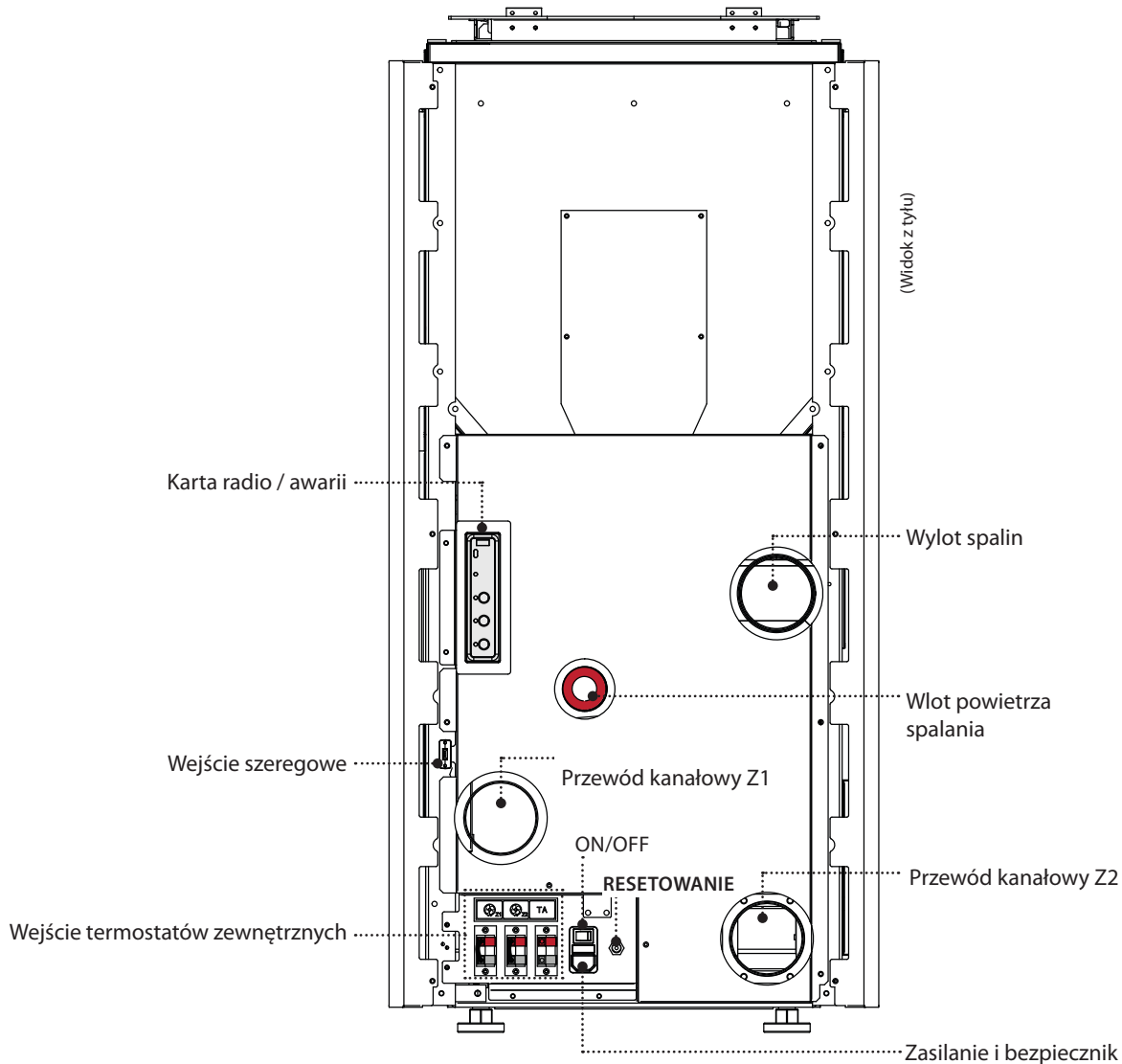
Aby zagwarantować bezproblemowe spalanie pelet musi być przechowywany w suchym miejscu.

Otworzyć pokrywę zbiornika i wsypać pelet za pomocą szufelki.



ZASTOSOWANIE PELETU NISKIEJ JAKOŚCI LUB INNEGO MATERIAŁU MOŻE USZKODZIĆ FUNKCJE WASZEGO GENERATORA I MOŻE STAĆ SIĘ PRZYCZYNĄ UNIEWAŻNIENIA GWARANCJI ORAZ ODPOWIEDZIALNOŚCI PRODUCENTA.

SZCZEGÓŁY ANASTASIA PLUS



KARTA RADIO / AWARII

Piec jest wyposażony w umieszczoną w tylnej części kartę radio awaryjną, która umożliwia zarządzanie nim w przypadku usterki lub nieprawidłowości komputera przenośnego.

Funkcjami zarządzanymi przez kartę awaryjną są:

		Wejście podłączeniowe komputera przenośnego.	-
L1		L1 : Żółta LED LED wyłączona: brak komunikacji radiowej. LED włączona: komunikacja radiowej aktywna	-
L2		L2 : Czerwona LED LED wyłączona: funkcjonowanie normalne. LED włączona: alarm.	-
L3		L3 : Zielona LED LED wyłączona: piec wyłączony. LED włączona: piec włączony. LED migająca: trwa czyszczenie pieca.	P1: On/ Off pieca.
L4		L4 : Żółta LED LED włączona: piec pracuje na 5-ej mocy.	P2: Ustawienie 5-ej mocy.
L5		L5 : Żółta LED LED włączona: piec pracuje na 1-ej mocy.	P3: Ustawienie 1-ej mocy.

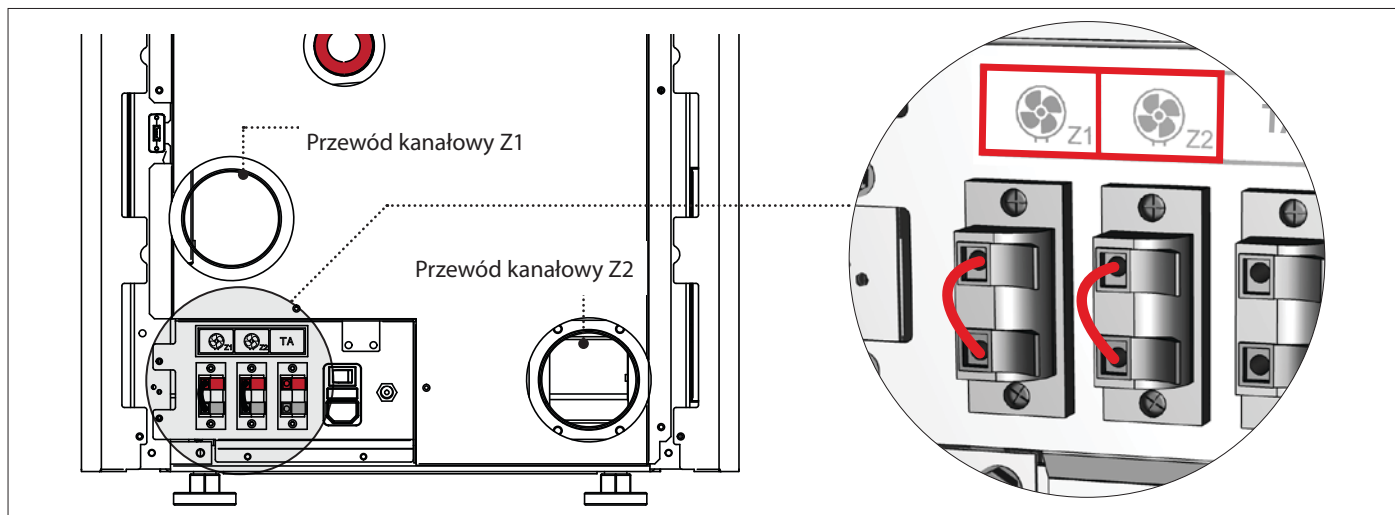
CHARAKTERYSTYKA PRZEWODU KANAŁOWEGO

Model ANASTASIA PLUS jest wyposażony w 2 niezależne wyjścia do przewodów kanałowych.

Według ustawień fabrycznych przewody kanałowe Z1 - Z2 są aktywne.

Dane techniczne:

- średnica wyjścia przewodu kanałowego: 2x80 mm
- maksymalna zalecana długość przewodu kanałowego to 8 m
- przewód kanałowy możliwy do podłączenia termostatu
- Regulacja prędkości wentylacji w procentach
- Niezależne przewody kanałowe możliwe do uaktywnienia / dezaktywacji (ON-OFF)



FUNKCJONOWANIE PRZEWODÓW KANAŁOWYCH WEDŁUG USTAWIEŃ FABRYCZNYCH

Według ustawień fabrycznych przewody kanałowe Z1 i Z2 są zawsze aktywne (mostki obecne na Z1 i Z2) i śledzą funkcjonowanie pieca.

- Nie są konieczne żadne ustawienia.

FUNKCJONOWANIE PRZEWODÓW KANAŁOWYCH Z TERMOSTATEM LUB SONDĄ (OPCJA)

Piec jest wyposażony w dwa niezależne silniki do przewodów kanałowych. Podłączenie zewnętrznego termostatu lub sondy temperatury (NTC 10K) na wejściach Z1 i Z2 znajdujących się w tylnej części pieca umożliwi kontrolę silnika niezależnie od funkcjonowania.

Wystarczy podłączyć termostat/sondę otoczenia i ustawić żadaną temperaturę.

Szczegółowe informacje na temat ustawień w rozdziale: „MENU - PRZEWODY KANAŁOWE”

Z TERMOSTATEM OTOCZENIA (OPCJA)

Zdjąć mostek z Z1 i podłączyć termostat otoczenia znajdujący się w pomieszczeniu, dla którego ma funkcjonować za pomocą przewodu kanałowego Z1.

Dwa tryby zarządzania:

<p>MODE Z1 (TRYB Z1) ustawiony na ON: Ustawić SET ZONE Z1 (SET STREFY Z1) na OFF.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Z temperaturą do osiągnięcia (styk zamknięty) silnik przewodu kanałowego śledzi działanie pieca. • Po osiągnięciu temperatury ustawionej na termostacie (styk otwarty), silnik przewodu kanałowego ustawi się na 1-jej prędkości.
<p>MODE Z1 (TRYB Z1) ustawiony na ECO: Ustawić SSET ZONE Z1 (SET STREFY Z1) na OFF.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Z temperaturą do osiągnięcia (styk zamknięty) silnik przewodu kanałowego śledzi działanie pieca. • Po osiągnięciu temperatury ustawionej na termostacie (styk otwarty), silnik przewodu kanałowego wyłączy się, a następnie ponownie się włączy, gdy pojawi się nowe żądanie.

TAKIE SAME USTAWIENIA FUNKCJONOWANIA OBOWIĄZUJĄ DLA SILNIKA PRZEWODU KANAŁOWEGO Z2

Z SONDĄ (NTC 10K)

Zdjąć mostek z Z1 i podłączyć sondę NTC znajdującą się w pomieszczeniu, dla którego ma funkcjonować za pomocą przewodu kanałowego Z1.

Dwa tryby zarządzania:

<p>MODE Z1 (TRYB Z1) ustawiony na „ON”: Ustawić na SET ZONE Z1 (SET STREFY Z1) żadaną temperaturę (od 07 - 40°C).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Z temperaturą do osiągnięcia silnik przewodu kanałowego śledzi działanie pieca. • Po osiągnięciu temperatury ustawionej w SET ZONE Z1 (SET STREFY Z1), silnik przewodu kanałowego ustawi się na 1-ej prędkości.
<p>MODE Z1 (TRYB Z1) na ECO: Ustawić na SET ZONE Z1 (SET STREFY Z1) żadaną temperaturę (od 07 - 40°C).</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Z temperaturą do osiągnięcia silnik przewodu kanałowego śledzi działanie pieca. • Po osiągnięciu temperatury ustawionej w SET ZONE Z1 (SET STREFY Z1), silnik przewodu kanałowego wyłączy się, a następnie ponownie się włączy, gdy pojawi się nowe żądanie.
<p>TAKIE SAME USTAWIENIA FUNKCJONOWANIA OBOWIĄZUJĄ DLA SILNIKA PRZEWODU KANAŁOWEGO Z2</p>	

DODATKOWY TERMOSTAT TA (OPCJA)

Urządzenie posiada możliwość kontroli temperatury otoczenia za pomocą dodatkowego termostatu (opcja).

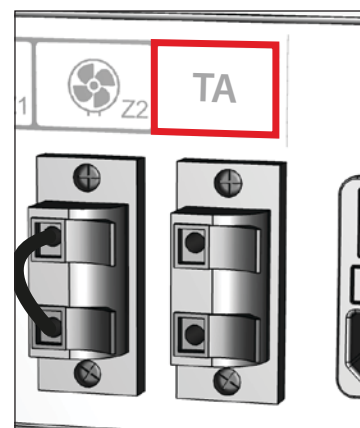
Po włączeniu (naciskając na przycisk 1 lub za pomocą trybu chrono) piec będzie pracował do osiągnięcia temperatury ustawionej na termostacie wyświetlając **WORK (PRACA) (styk zamknięty)**. Sonda otoczenia zamontowana w komputerze przenośnym, będzie automatycznie ignorowana,

W CELU MONTAŻU I AKTYWACJI:

- Konieczny jest termostat mechaniczny lub cyfrowy.
- Wyjąć wtyczkę z gniazda prądu.
- Odnosząc się do rysunku z boku, podłączyć dwa kabelki do termostatu (styk bezpotencjałowy - no 220 V) na danych zaciskach umieszczonych z tyłu urządzenia, jeden czerwony a drugi czarny.
- Podłączyć zasilanie do pieca.
- Naciskać na przycisk (1), i ustawić ustawionej temperatury do niskiej LOW-TA.

W tym momencie piec jest ustawiony prawidłowo.

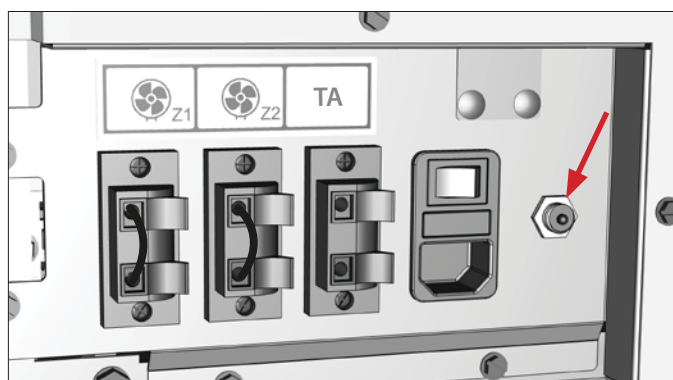
Będzie pracował kontrolując zewnętrzny termostat dodatkowy na podstawie funkcji TA (patrz rozdział TA).



MONTAŻ MUSI BYĆ WYKONANY PRZEZ WYKWALIFIKOWANY PERSONEL I/LUB SERWIS TECHNICZNY PRODUCENTA

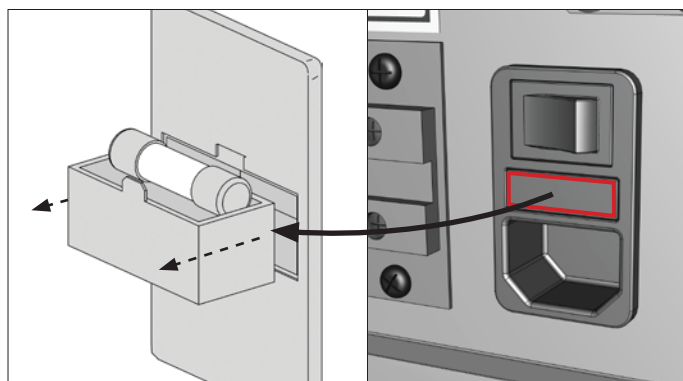
RESETOWANIE

W przypadku aktywacji jednego z elementów należy się skontaktować z wykwalifikowanym technikiem, aby określić przyczynę.



BEZPIECZNIK




W przypadku braku zasilania, sprawdzić stan bezpiecznika znajdującego się w skrzynce pomiędzy wyłącznikiem pieca a podłączeniem kabla zasilającego.



KOMPUTER PRZENOŚNY

KONFIGURACJA

PROCEDURA KODYFIKACJI KOMPUTERA PRZENOŚNEGO:

1. Odciąć zasilanie od pieca.
2. Jednocześnie wcisnąć przyciski  i **OK** dopóki nie pojawi się ekran wyboru JEDNOSTKI.
3. Za pomocą przycisków  i  wybrać żadaną nową JEDNOSTKĘ.
4. Podłączyć zasilanie do pieca. W ciągu 10 sekund (na karcie radio/awarii zaczną migać tutti LED) potwierdzić wybraną jednostkę przyciskiem OK na komputerze przenośnym.
5. Aby potwierdzić konfigurację wszystkie LED karty radio/awarii będą włączone przez 2 sekundy.
6. W przypadku, gdy konfiguracja nie zakończy się prawidłowo, na wyświetlaczu pokaże się komunikat " APPLIANCE NOT FOUND " (NIE ZNALEZIONO URZĄDZENIA). W takim przypadku powtórzyć procedurę.



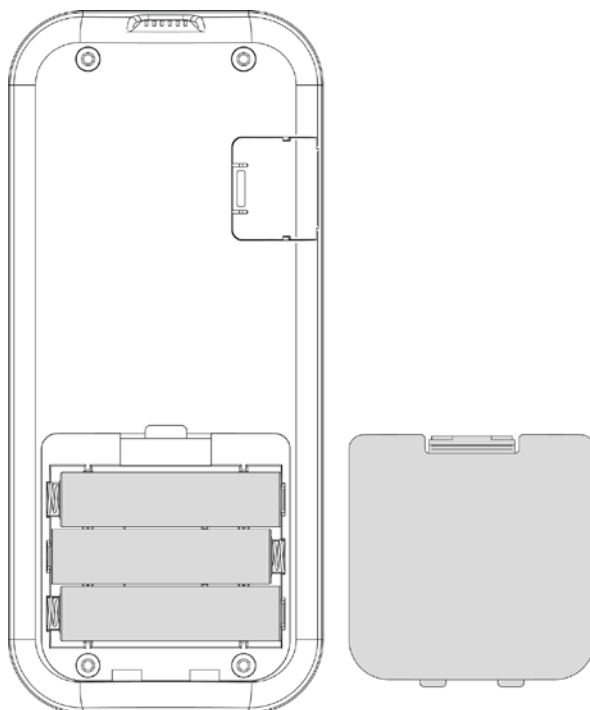
KOMPUTER PRZENOŚNY JEST JUŻ SKONFIGUROWANY Z „JEDNOSTKĄ 0” JEŻELI JEST OBECNY INNY PIEC. ABY UNIKNĄĆ INTERFERENCJI NALEŻY PRZEPROWADZIĆ NOWĄ KONFIGURACJĘ, ZMIENIAJĄC JĄ NA JEDNYM Z DWÓCH PIECÓW.



NIEKTÓRE URZĄDZENIA DZIAŁAJĄCE W CZĘSTOTLIWOŚCI RADIOWEJ (NP. TELEFONY KOMÓRKOWE ITP.) MOGĄ ZAKŁÓCAĆ KOMUNIKACJĘ MIĘDZY KOMPUTEREM PRZENOŚNYM A PIECEM.

RODZAJ I WYMIANA BATERII

Aby włożyć / wymienić baterie wystarczy zdjąć pokrywkę, znajdującą się z tyłu (rysunek 1).
Włożyć przestrzegając symbolów odbitych na urządzeniu i na bateriach.
Do funkcjonowania są konieczne 3 baterie paluszki typu AAA.



(rysunek 1)



Szanuj środowisko!

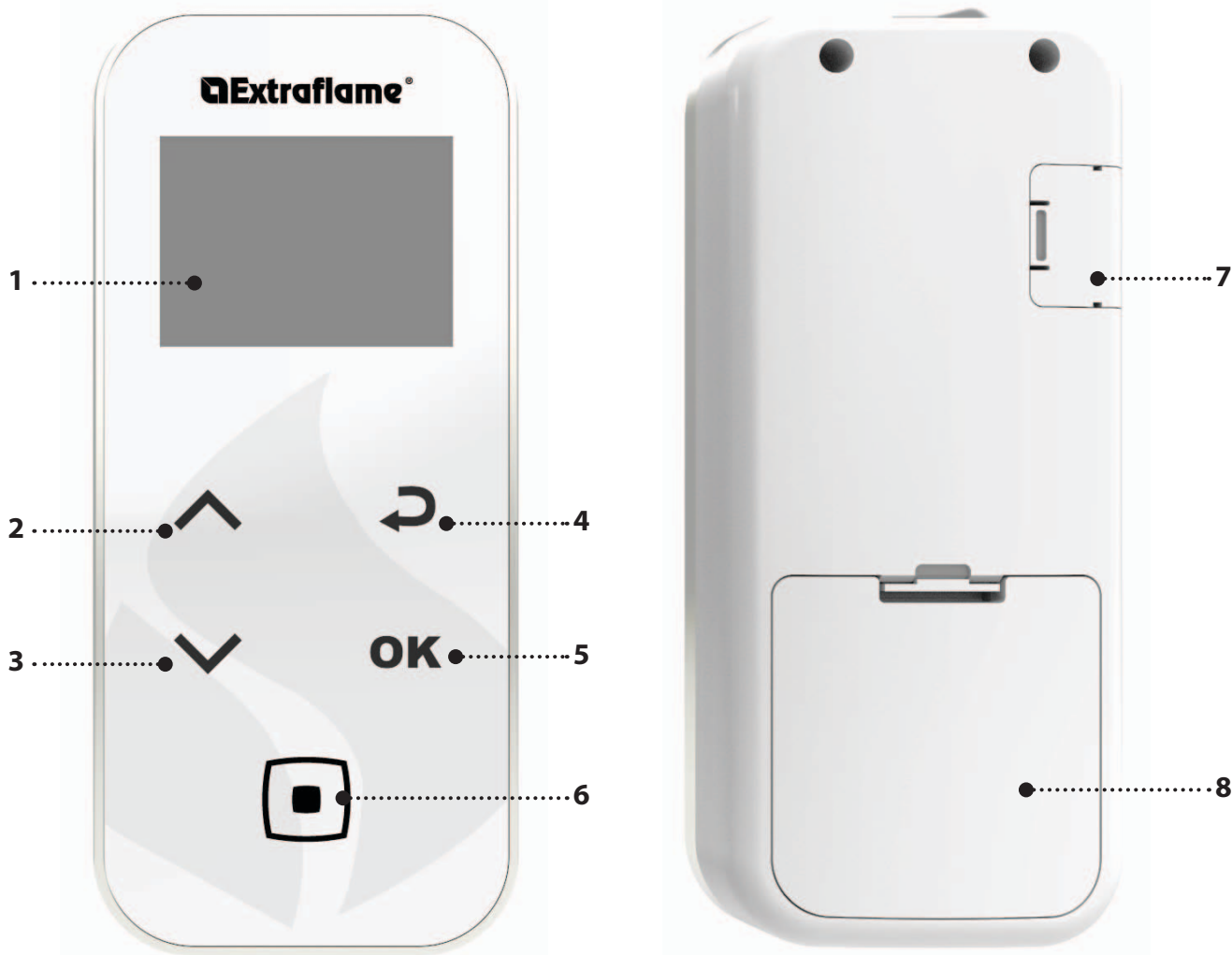
Stosowane baterie zawierają szkodliwe dla środowiska metale i dlatego należy je usuwać oddzielnie, do odpowiednich pojemników.

CHARAKTERYSTYKA KOMPUTERA PRZENOŚNEGO

Komputer przenośny jest wyposażony w podświetlany wyświetlacz Lcd. Podświetlenie trwa 5 sekund. Po określonym okresie czasu wyświetlacz redukuje zużycie baterii i wyłącza się (tryb sleep). Włącza się po wciśnięciu przycisku ON/OFF (6).

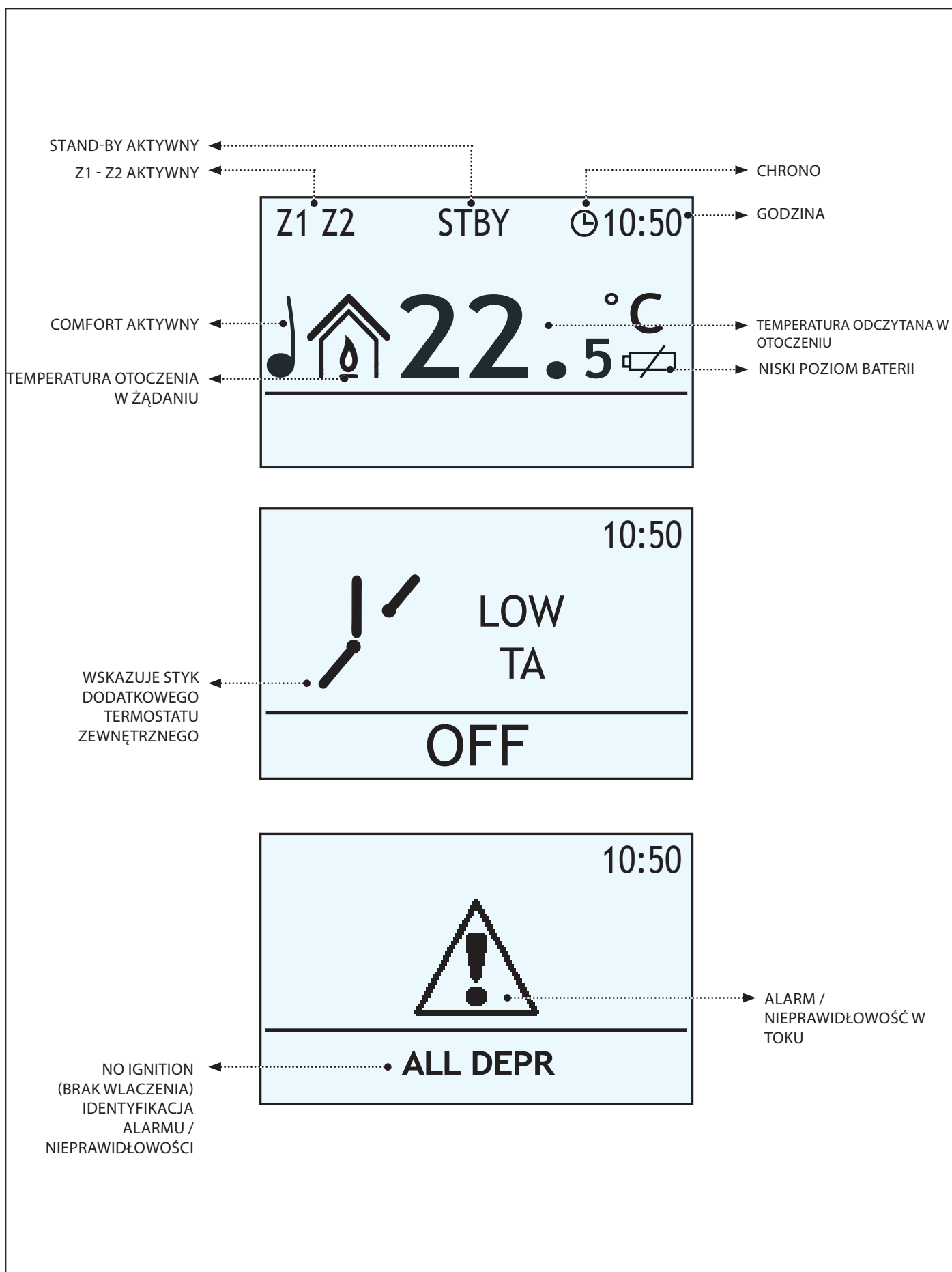
UWAGA!

• Nie pozwól na bezpośredni lub pośredni kontakt komputera przenośnego z wodą. W przypadku wilgoci lub po zmoczeniu wodą komputer może działać nieprawidłowo.






1.	Wyświetlacz
2.	Set mocy / przechodzenie po menu / zwiększanie - wybór ustawienia
3.	Set otoczenia / przechodzenie po menu / zmniejszanie - odznaczenie ustawienia
4.	Przycisk powrotu
5.	Przycisk dostępu do MENU i POTWIERDZENIE
6.	On/off pieca lub przywrócenie z trybu sleep.
7.	Wejście kabla szeregowo
8.	Miejsce na baterie

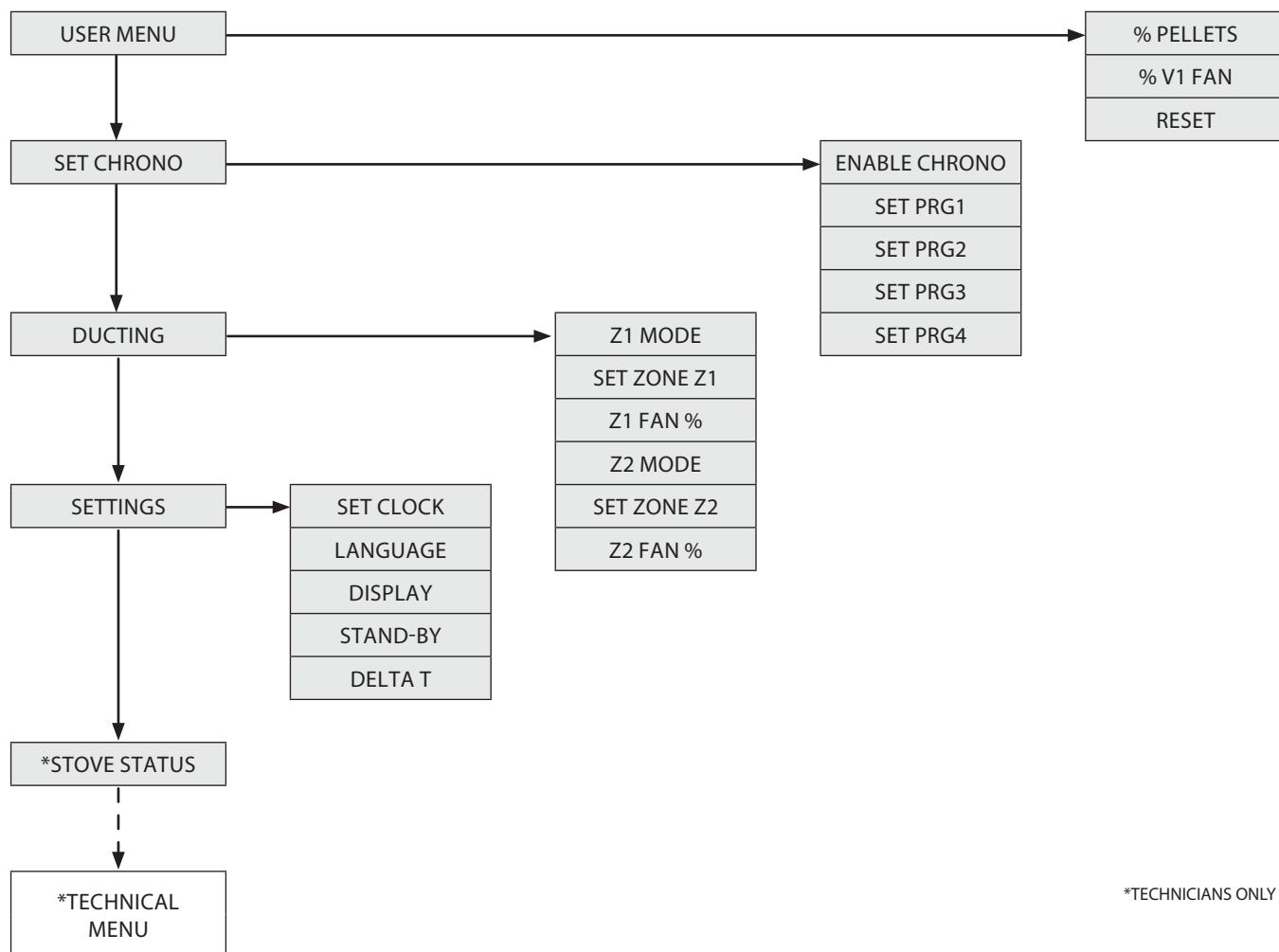
WYŚWIETLACZ



MENU GŁÓWNE

PRZYCISK	FUNKCJA
	Zmiana parametrów Zmiana danych ustawienia
	Przycisk włączania-wyłączania

PRZYCISK	FUNKCJA
	Przycisk powrotu do tyłu - wyjście
OK	Przycisk dostępu do menu



*TECHNICIANS ONLY

PODSTAWOWE INSTRUKCJE

Podczas pierwszych włączeń pieca należy wziąć pod uwagę następujące zalecenia:

- Może wydobywać się zapach wynikający z wysychania zastosowanej farby i silikonu. Unikać dłuższego przebywania w otoczeniu.
- Nie dotykać powierzchni, ponieważ mogą być jeszcze niestabilne.
- Kilkakrotnie dobrze przewietrzyć pomieszczenie.
- Stwardnienie powierzchni nastąpi po kilku procesach ogrzewania.
- Urządzenie nie może być stosowane do spalania odpadów.

Przed przystąpieniem do włączenia pieca konieczne jest sprawdzenie następujących punktów:

- Instalacja hydrauliczna musi być zakończona i zgodna z przepisami oraz instrukcją.
- Zasobnik musi być naładowany peletami
- Komora spalania musi być czysta
- Palenisko musi być puste i czyste
- Sprawdzić hermetyczne zamknięcie drzwiczek i szuflady na popiół
- Sprawdzić, czy kabel zasilający jest poprawnie podłączony
- Dwubiegunowy wyłącznik znajdujący się na prawej tylnej części musi być ustawiony na 1.

USTAWIENIA DO PIERWSZEGO WŁĄCZENIA

Po podłączeniu kabla zasilającego na tylnej części pieca, ustawić wyłącznik, również znajdujący się z tyłu, na pozycji (I).

Znajdujący się z tyłu wyłącznik służy do włączenia napięcia na karcie pieca. Piec zostaje wyłączony, a na panelu pojawia się pierwsze okno z napisem OFF.

CZĘSTOTLIWOŚĆ SIECI 50/ 60HZ

Jeżeli piec zostanie zamontowany w kraju, w którym częstotliwość wynosi 60Hz, na ekranie pojawi się komunikat "błędna częstotliwość sieci". Zmienić częstotliwość na 60Hz.

DATE AND TIME SETTINGS (USTAWIENIE DATY I GODZINY)

To menu pozwala na ustawienie godziny i daty.

SETTINGS	SET CLOCK	xx:xx - dd/mm/yy	Ustawienie godziny i daty
	LANGUAGE	ita-ing-fra-ted-spa	Ustawienie języka

SET LANGUAGE (USTAWIENIE JĘZYKA)

To menu pozwala na ustawienie żądanego języka.

SETTINGS	SET CLOCK	xx:xx - dd/mm/yy	Ustawienie godziny i daty
	LANGUAGE	ita-ing-fra-ted-spa	Ustawienie języka



DO ZAPALANIA NIE UŻYWAĆ PŁYNÓW ŁATWOPALNYCH!
NA ETAPIE NAPEŁNIANIA NIE DOPROWADZAĆ DO KONTAKTU WORKA Z PELETAMI Z GORĄCYM PIECEM!
W PRZYPADKU POWTARZAJĄCYCH SIĘ NIEUDANYCH WŁĄCZEŃ, SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z UPOWAŻNIONYM TECHNIKIEM.

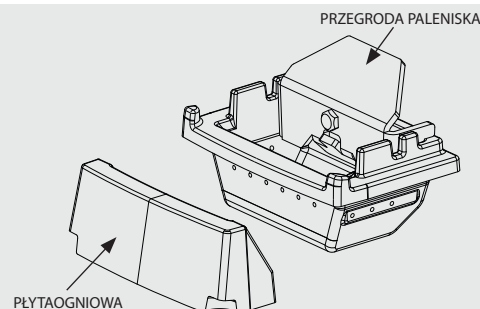


NO IGNITION (BRAK WŁĄCZENIA)

PIERWSZE WŁĄCZENIE MOŻE SIĘ NIE UDAĆ, PONIEWAŻ ŚLIMAK JEST PUSTY I NIE ZAWSZE MOŻE ZAŁADOWAĆ NA CZAS PALENISKO WYSTARCZAJĄCĄ ILOŚCIĄ PELETÓW DO ZAPALENIA.
JEŻELI PROBLEM POJAWI SIĘ PO KILKU MIESIĄCACH PRACY SPRAWDZIĆ, CZY WSKAZANE W INSTRUKCJI PIECA CZYSZCZENIE ZOSTAŁO PRAWIDŁOWO WYKONANE




ZABRANIA SIĘ STOSOWANIA URZĄDZENIA BEZ PRZEGRODY I/LUB PŁYTY OGNIOWEJ (PATRZ RYSUNEK Z BOKU).
ICH USUNIĘCIE WPŁYWA NA BEZPIECZEŃSTWO PRODUKTU I DOPROWADZA DO NATYCHMIASTOWEJ UTRATY GWARANCJI.
W PRZYPADKU ZUŻYCIA LUB POGORSZENIA STANU, NALEŻY SIĘ ZWRÓCIĆ O WYMIANĘ DO SERWISU OBSŁUGI (WYMIANA NIE PODLEGA GWARANCJI, PONIEWAŻ DOTYCZY PRODUKTU NARAŻONEGO NA ZUŻYWANIE SIĘ).



FUNKCJONOWANIE I ZASADY

IGNITION (WŁĄCZENIE)

Po sprawdzeniu wymienionych wyżej punktów, nacisnąć przez trzy sekundy na przycisk  w celu włączenia pieca. Etap włączania trwa 15 minut; po włączeniu i osiągnięciu temperatury kontrolnej, piec przerywa etap włączenia i przechodzi do URUCHOMIENIA.




STARTING (URUCHAMIANIE)

Na etapie uruchamiania piec stabilizuje spalanie, stopniowo je zwiększając, aby następnie uruchomić wentylację i przejść do trybu PRACA.

WORK (PRACA)

Na etapie pracy, piec przejdzie na ustawiony set power - set mocy, i będzie pracował w celu osiągnięcia ustawionej temperatury otoczenia. Patrz dalej.




SET THERMOSTAT (REGULACJA SET TERMOSTATU)

Wciśnięcie przycisku  umożliwia wyświetlenie regulacji ustawionej temperatury, którą można zmienić za pomocą przycisków  lub  od **LOW-TA-07** do 40°C - **HOT**. Potwierdzenie zmiany następuje wciskając przycisk **OK**.

LOW-TA - HOT (NISKA - WYSOKA)

Jeżeli ustawienie temperatury jest „**LOW-TA**” (set poniżej progu 7°C), piec będzie zawsze funkcjonował na minimum. Jeżeli ustawienie jest „**HOT**” (set przekracza próg 40°C) piec nie zmieni funkcjonowania, będzie kontynuował z ustawioną mocą.

SET POWER (REGULACJA SET MOCY)

Set power (Set mocy) posiada 5 poziomów funkcjonowania, Wciśnięcie przycisku  umożliwia wyświetlenie ustawionej mocy, którą można zmienić za pomocą przycisków  lub . Power 1 (Moc 1) = minimalny poziom - Power 5 (Moc 5) = maksymalny poziom. Potwierdzenie zmiany następuje wciskając przycisk **OK**.

PRACA Z SONDĄ OTOCZENIA (W WYPOSAŻENIU)


Urządzenie kontroluje temperaturę otoczenia za pośrednictwem sondy wbudowanej do komputera przenośnego. Po osiągnięciu ustawionej temperatury automatycznie ustawia się na minimum lub w trybie wyłączania uaktywniając funkcję **Stand by** i redukując do minimum zużycie peletów.

Fabrycznie, funkcja STBY jest zawsze ustawiona na **OFF**. Wskazówki dotyczące włączania i logiki znajdują się na kolejnej stronie, rozdział: **STAND BY**.

BURN POT CLEANING (CZYSZCZENIE PALENISKA)

Podczas etapu funkcjonowania, w piecu działa wewnętrzny licznik, który po upływie ustalonego czasu wykonuje czyszczenie paleniska. Taki etap jest wizualizowany na wyświetlaczu; piec ustawi się na niższej mocy i zwiększy moc silnika spalin na czas określony w programowaniu. Po zakończeniu etapu czyszczenia, piec będzie pracował ustawiając się ponownie na wybraną moc.

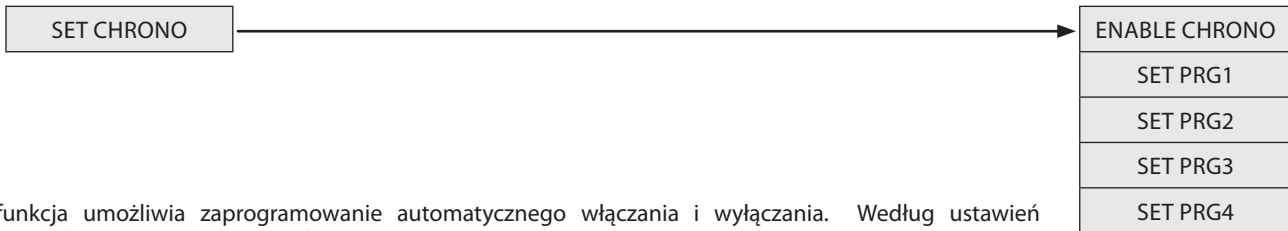
OFF (WYŁĄCZANIE)

Wcisnąć przycisk  na trzy sekundy. Po wykonaniu tej czynności urządzenie automatycznie przejdzie do etapu wyłączania, blokując dostarczenie peletów. **Silnik zasysania spalin i silnik wentylatora gorącego powietrza będą włączone, aż do momentu, gdy temperatura pieca nie zejdzie poniżej parametrów fabrycznych.**

PONOWNE WŁĄCZANIE

- **PONOWNE WŁĄCZENIE PIECA JEST MOŻLIWE TYLKO, JEŻELI TEMPERATURA SPALIN OBNIŻY SIĘ I ZOSTANIE WYZEROWANY USTAWIONY ZEGAR.**

SET CHRONO

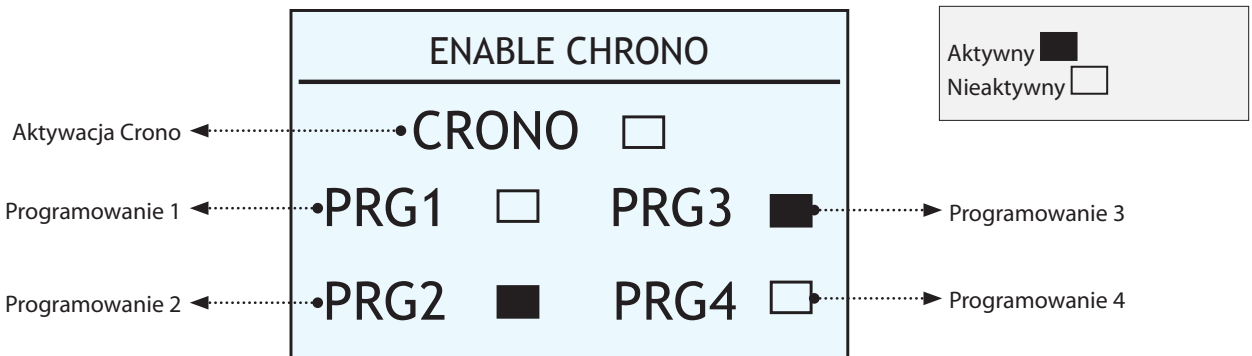


Ta funkcja umożliwia zaprogramowanie automatycznego włączania i wyłączenia. Według ustawień fabrycznych SET CHRONO jest nieaktywny.

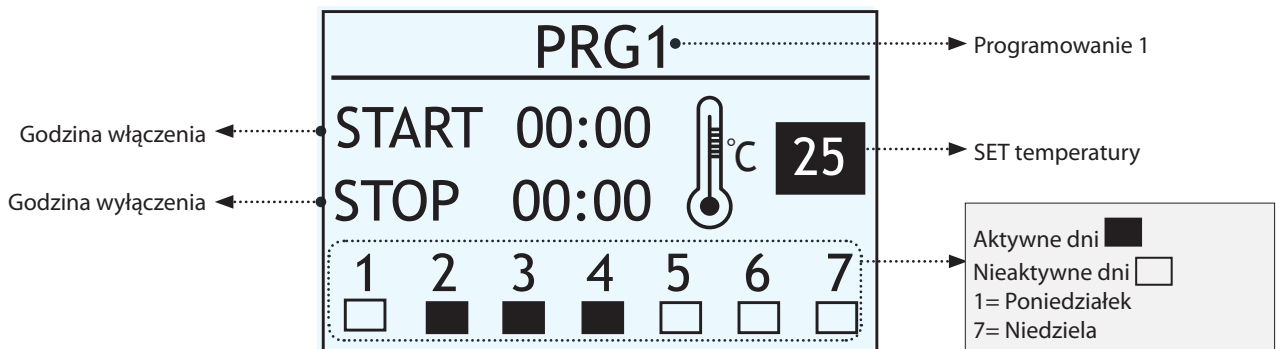
Tryb chrono pozwala na zaprogramowanie 4 przedziałów czasowych dla danego dnia, w odniesieniu do wszystkich dni tygodnia. W każdym przedziale czasowym można ustawić godzinę włączenia i wyłączenia, dni zastosowania zaprogramowanego przedziału oraz żądaną temperaturę. Dla prawidłowego funkcjonowania chrono jest konieczne ustawienie bieżącego dnia i godziny.

ENABLE CHRONO (UAKTYWNIENIE CHRONO)


Pozwala na aktywację/dezaktywację chrono i różnych przedziałów czasowych pieca.



SET PRG 1 - 4 (USTAW PRG 1-4)



ZALECENIA	PRZYKŁAD
<p>Godziny włączenia i wyłączenia muszą być zawarte w przedziale jednego dnia, od 0 do 24 i nie mogą dotyczyć kilku dni. przed użyciem funkcji chrono konieczne jest ustawienie bieżącego dnia i godziny, dlatego też należy się upewnić o zastosowaniu wszystkich punktów wymienionych w pod-rozdziale "Set zegara", aby funkcja chrono pracowała, należy ją nie tylko zaprogramować, ale również uaktywnić.</p>	<p>Włączenie godz. 07:00 Wyłączenie godz. 18:00 PRAWDŁOWO</p>
	<p>Włączenie godz. 22:00 Wyłączenie godz. 05:00 NIEPRAWDŁOWO</p>

 **KIEDY TYGODNIOWY PROGRAMATOR JEST AKTYWNY, NA WYŚWIETLACZU KOMPUTERA PRZENOŚNEGO POJAWI SIĘ ODPOWIADAJĄCA MU IKONA.** 

DUCTING (PRZEWODY KANAŁOWE)

Menu umożliwia zarządzania dwoma przewodami kanałowymi Z1 - Z2 pieca. Szczegóły na temat możliwości funkcjonowania kanałów w rozdziale: „Funkcjonowanie przewodów kanałowych z termostatem lub sondą (opcja)”

DUCTING	Z1 MODE	ON/OFF/ECO	Wybiera tryb pracy przewodu kanałowego Z1
	SET ZONE Z1	OFF- 07 - 40°C	Uaktywia/ustawia temperaturę strefy Z1
	Z1 FAN %	-20% a +20%	Regulacja prędkości wentylacji powietrza Z1
	Z2 MODE	ON/OFF/ECO	Wybiera tryb pracy przewodu kanałowego Z2
	SET ZONE Z2	OFF- 07 - 40°C	Uaktywia/ustawia temperaturę strefy Z2
	Z2 FAN %	-20% a +20%	Regulacja prędkości wentylacji powietrza Z2

MODE Z1 (TRYB Z1)

Takie ustawienie umożliwia wybór trybu pracy silnika przewodu kanałowego Z1.

- ♦ **OFF:** Przewód kanałowy jest zawsze dezaktywowany.
- ♦ **ON:** Przewód kanałowy jest aktywny i po osiągnięciu temperatury jego silnik ustawia się na 1-iej prędkości.
- ♦ **ECO:** Przewód kanałowy jest aktywny i po osiągnięciu temperatury jego silnik wyłączy się.

SET ZONE Z1 (SET STREFY Z1)

Takie ustawienie umożliwia skonfigurowanie termostatu otoczenia lub Sondy otoczenia (NTC 10K) aby można go użyć w otoczeniu Z1.

- ♦ **OFF:** skonfigurowany do użytku termostatu otoczenia.
- ♦ **07-40°C:** skonfigurowany do użytku sondy otoczenia, z możliwością ustawienia żądanej temperatury.

Z1 FAN % (Z1 WENTYLACJA %)

Umożliwia regulację prędkości wentylacji powietrza Z1 - w %.

TAKIE SAME USTAWIENIA FUNKCJONOWANIA OBOWIĄZUJĄ DLA SILNIKA KANAŁU Z2

SETTINGS (USTAWIANIA)

SETTINGS	SET CLOCK	xx:xx - dd/mm/yy	Ustawienie godziny i daty
	LANGUAGE	ita-ing-fra-ted-spa	Ustawienie języka
	DISPLAY		Regulacja wyświetlacza
	STAND-BY	On/off	Aktywacja / dezaktywacja funkcji STAND-BY
	DELTA T	OFF - 0.5 - 5.5°C	Regulacja DELTA T

Set ustawień umożliwia:

- ♦ Ustawienie **DATE AND TIME (GODZINY I DATY)**
- ♦ ustawienie żądanego **LANGUAGE (JĘZYKA)** (włoski, angielski, francuski, niemiecki, hiszpański)
- ♦ Regulację **DISPLAY (WYŚWIETLACZA)**
- ♦ Aktywację/ dezaktywację **STAND BY**
- ♦ Regulację ustawienia **DELTA T**

SET CLOCK (SET ZEGARA)

- ♦ patrz rozdział: ustawienia poprzedzające włączanie.

LANGUAGE (JĘZYK)

- ♦ patrz rozdział: ustawienia poprzedzające włączanie.

DISPLAY (WYŚWIETLACZ)

Menu "DISPLAY" (WYŚWIETLACZA) umożliwia:

- ♦ Regulację kontrastu Wyświetlacza
- ♦ Aktywację / dezaktywację podświetlenia.
- ♦ Aktywację/dezaktywację sygnalizatora dźwiękowego.
- ♦ Ustawienie wyłączenia podświetlenia Wyświetlacza.
- ♦ Ustawienie wyłączenia Wyświetlacza (tryb sleep).

SETTINGS	SET CLOCK	xx:xx - dd/mm/yy	Ustawienie godziny i daty
	LANGUAGE	ita-ing-fra-ted-spa	Ustawienie języka
	DISPLAY		Regulacja wyświetlacza
	STAND-BY	On/off	Aktywacja / dezaktywacja funkcji STAND-BY
	DELTA T	OFF - 0.5 - 5.5°C	Regulacja DELTA T

STAND-BY

Funkcja Stby jest wyświetlana w przypadku żądania natychmiastowego wyłączenia pieca po osiągnięciu żądanej temperatury.

Według ustawień fabrycznych funkcja jest wyłączona (OFF).



TAKIEJ FUNKCJI NIE ZALECA SIĘ W PRZYPADKU OTOCZENIA O NIEDOSTATECZNEJ IZOLACJI TERMICZNEJ LUB, GDZIE ISTNIEJE MOŻLIWOŚĆ NAGŁYCH SKOKÓW TEMPERATURY: CIĄGŁE OTWIERANIE DRZWI LUB OKIEN.

SETTINGS	SET CLOCK	xx:xx - dd/mm/yy	Ustawienie godziny i daty
	LANGUAGE	ita-ing-fra-ted-spa	Ustawienie języka
	DISPLAY		Regulacja wyświetlacza
	STAND-BY	On/off	Aktywacja / dezaktywacja funkcji STAND-BY
	DELTA T	OFF - 0.5 - 5.5°C	Regulacja DELTA T ON/OFF

STAND - BY Z TERMOSTATEM CYFROWYM (W WYPOSAŻENIU)

FUNKCJA STBY USTAWIONA NA ON

W przypadku ustawienia funkcji STBY na (ON), jeżeli temperatura otoczenia przekroczy wartość ustawionego set plus **DELTA T** piec ustawi się na wyłączaniu po ustawionym fabrycznie opóźnieniu, wyświetlając komunikat STAND - BY.

Gdy temperatura otoczenia zejdzie poniżej ustawionego set minus **DELTA T OFF** i piec ostygnie, rozpocznie pracę z mocą ustawioną na wyświetlaczu pokazując work (praca).

FUNKCJA STBY USTAWIONA NA OFF (USTAWIENIA FABRYCZNE)

W przypadku, gdy funkcja Stby jest nieaktywna (OFF), gdy piec osiągnie ustawioną temperaturę otoczenia ustawi się na minimum zmieniając i wyświetlając modulation (zmiana). Gdy temperatura otoczenia obniży się w stosunku do ustawionego set, piec wznowi pracę do mocy ustawionej na wyświetlaczu pokazując komunikat work (praca).

STAND-BY Z DODATKOWYM TERMOSTATEM (OPCJA)

FUNKCJA STBY USTAWIONA NA OFF (USTAWIENIA FABRYCZNE)

W przypadku, ustawienia funkcji STBY na (OFF), jeżeli piec osiągnie ustawioną temperaturę otoczenia ustawi się na minimum, nastąpi modulacja i wyświetli **SIĘ KOMUNIKAT MODULATION (ZMIANA)**. Gdy temperatura otoczenia obniży się w stosunku do ustawionego na termostacie dodatkowym set (styk zamknięty), piec wznowi pracę do mocy ustawionej na wyświetlaczu pokazując komunikat **WORK (PRACA)**.

FUNKCJA STBY USTAWIONA NA ON

Gdy funkcja Stby jest aktywna (ON), po osiągnięciu ustawionej temperatury otoczenia na termostacie dodatkowym (kontakt otwarty) piec wyłączy się po opóźnieniu ustawionym fabrycznie, wyświetlając **STAND - BY**.

Gdy temperatura otoczenia obniży się w stosunku do ustawionego na termostacie dodatkowym set (styk zamknięty), piec wznowi pracę do mocy ustawionej na wyświetlaczu pokazując komunikat **WORK (PRACA)**

KONTROLA I KONSERWACJA

WYKONYWAĆ CZYNNOŚCI ZAWSZE ZACHOWUJĄC MAKSYMALNĄ OSTROŻNOŚĆ!

- ♦ Upewnić się, że wtyczka kabla zasilającego jest odłączona, ponieważ piec może być zaprogramowany na włączanie.
- ♦ Piec musi być zimny na całej swej powierzchni.
- ♦ Popiół musi być zimny.
- ♦ Podczas czyszczenia produktu, należy zapewnić skuteczną wymianę powietrza w otoczeniu.
- ♦ Brak czyszczenia niekorzystnie wpływa na prawidłowe funkcjonowanie i bezpieczeństwo!

KONSERWACJA

W celu zapewnienia poprawnego działania generator musi być poddawany konserwacji zwyczajnej przeprowadzanej przez **wyspecjalizowanego operatora** co najmniej raz do roku. Okresowe kontrole i konserwacja muszą być przeprowadzane przez **wyspecjalizowanych**, uprawnionych operatorów postępujących zgodnie z obowiązującymi regulacjami prawnymi i wskazaniami zawartymi w niniejszym podręczniku użytkownika i konserwacji.



CO ROKU ZLECIĆ CZYSZCZENIE INSTALACJI ODPROWADZANIA SPALIN, KANAŁÓW SPALINOWYCH I ŁĄCZNIKÓW RUROWYCH W KSZTAŁCIE "T" ŁĄCZNIE Z KORKAMI KONTROLNYMI - JEŻELI SĄ OBECNE KOLANKA I EWENTUALNE POZIOME ODCINKI! CZĘSTOTLIWOŚĆ CZYSZCZENIA PIECA JEST PRZYBLIŻONA! ZALEŻY OD JAKOŚCI UŻYWANYCH PELETÓW ORAZ CZĘSTOTLIWOŚCI UŻYTKOWANIA. MOŻE SIĘ OKAZAĆ, CZĘSTOTLIWOŚĆ TAKICH CZYNNOŚCI SKRÓCI SIĘ.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA WYKONYWANE PRZEZ UŻYTKOWNIKA

Czynności okresowego czyszczenia, zgodnie z informacjami zawartymi w niniejszym podręczniku użytkownika i konserwacji, należy wykonywać z najwyższą ostrożnością i po zapoznaniu się ze wskazówkami, procedurami i częstotliwościami podanymi w podręczniku.

CZYSZCZENIE POWIERZCHNI I POKRYCIA

Nie stosować środków czyszczących o właściwościach ściernych ani agresywnych chemicznie!

Powierzchnie można czyścić, gdy piec i zewnętrzna obudowa są zimne. Do konserwacji powierzchni i metalowych części wystarczy użyć szmatki zwilżonej wodą lub wodą z neutralnym mydłem.

Nieprzestrzeganie tych zasad może spowodować uszkodzenia powierzchni generatora oraz utratę gwarancji.

CZYSZCZENIE SZKŁA CERAMICZNEGO

Nie stosować środków czyszczących o właściwościach ściernych ani agresywnych chemicznie!

Do czyszczenia szkła ceramicznego wystarczy suchy pędzel i zwilżony arkusz gazet (codziennej) zanurzony w popiele.

W przypadku bardzo mocnych zabrudzeń należy stosować wyłącznie środek czyszczący przeznaczony do szkła ceramicznego.

Spryskać szmatkę niezbyt obficie środkiem czyszczącym i wyczyścić szkło. Nie spryskiwać bezpośrednio szkła lub uszczelek środkiem czyszczącym lub innym płynem.

Nieprzestrzeganie tych zasad może spowodować uszkodzenia powierzchni szkła ceramicznego oraz utratę gwarancji.

CZYSZCZENIE ZASOBNIKA NA PELETY

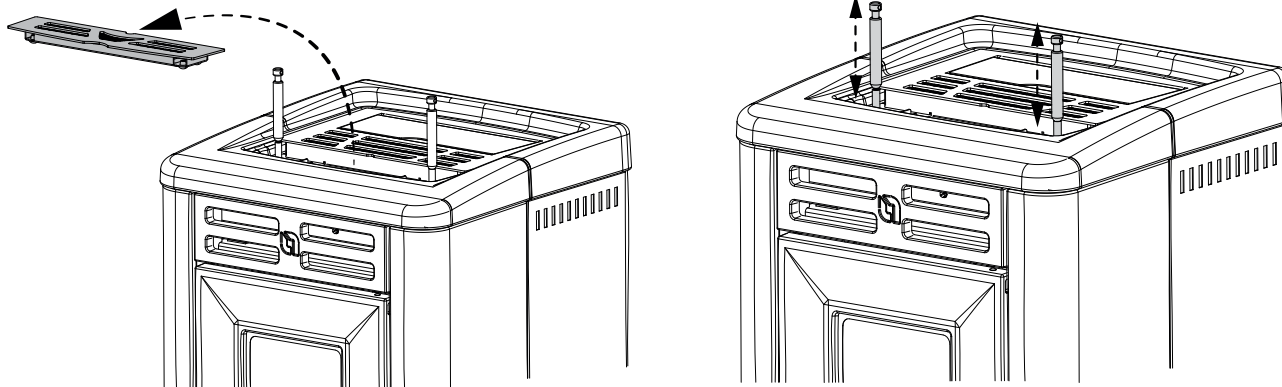
Po całkowitym opróżnieniu zasobnika, przed kolejnym napełnieniem należy odłączyć kabel zasilający pieca i usunąć z niego pozostałości (pył, wióry itp.).

CODZIENNIE

SKROBAKI :

Używać skrobaków wykonując ruchy od dołu do góry (w modelach z górnymi skrobakami) lub pociągając je i popychając (we wkładach i modelach z przednimi skrobakami).

Uwaga: wskazane jest, aby ze skrobaków korzystać, gdy piec jest zimny; przy gorącym piecu należy korzystać ze specjalnych rękawic do ochrony przed wysokimi temperaturami, ponieważ mogą one się bardzo nagrzać.



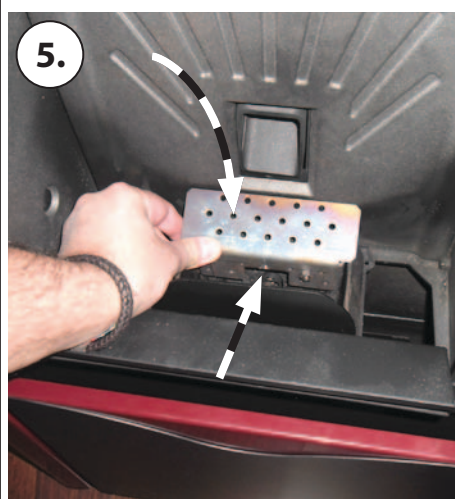
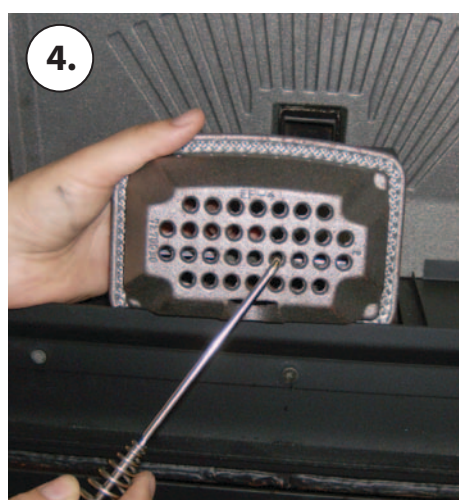
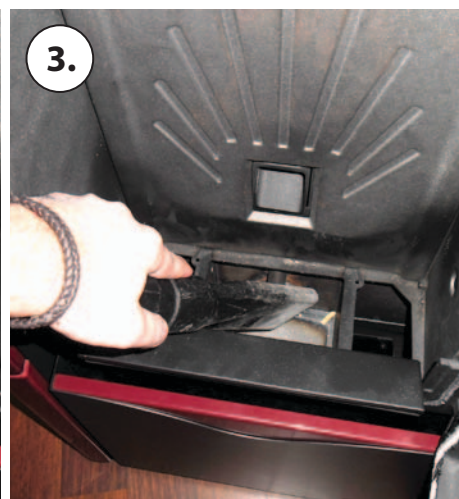
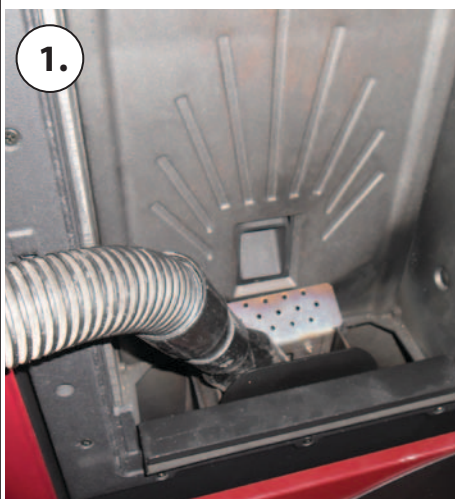
Otworzyć drzwi - Oczyszczyć szybę za pomocą wilgotnej ściereki

Nigdy nie spryskiwać detergentów lub innych płynów czyszczących bezpośrednio na szybę ceramiczną.

CZYSZCZENIE ŻAROWNIKA I KOMORY SPALANIA

1. Usunąć resztki obecne w żarowniku
2. Wyjąć całkowicie żarownik ze stosownej komory;
3. Usunąć popiół z komory żarownika i komory spalania (3.1)
4. Uwolnić za pomocą stosownego pogrzebacza, dostępnego w wyposażeniu, wszystkie otwory znajdujące się na żarowniku.
5. Umieścić żarownik w stosownej pozycji i dopchnąć w stronę ściany komory paleniskowej.
6. Jeśli dostępny jest pojemnik zbierający popiół, usunąć osady popiołu

UWAGA: UŻYWAĆ ODPOWIEDNIEGO POCHŁANIACZA POPIOŁU Z ODPOWIEDNIM ZBIORNIKIEM ODDZIELAJĄCYM ZEBRANY POPIOŁ.



CO 3/4 DNI - CO TYDZIEŃ

SZUFLADA NA POPIÓŁ

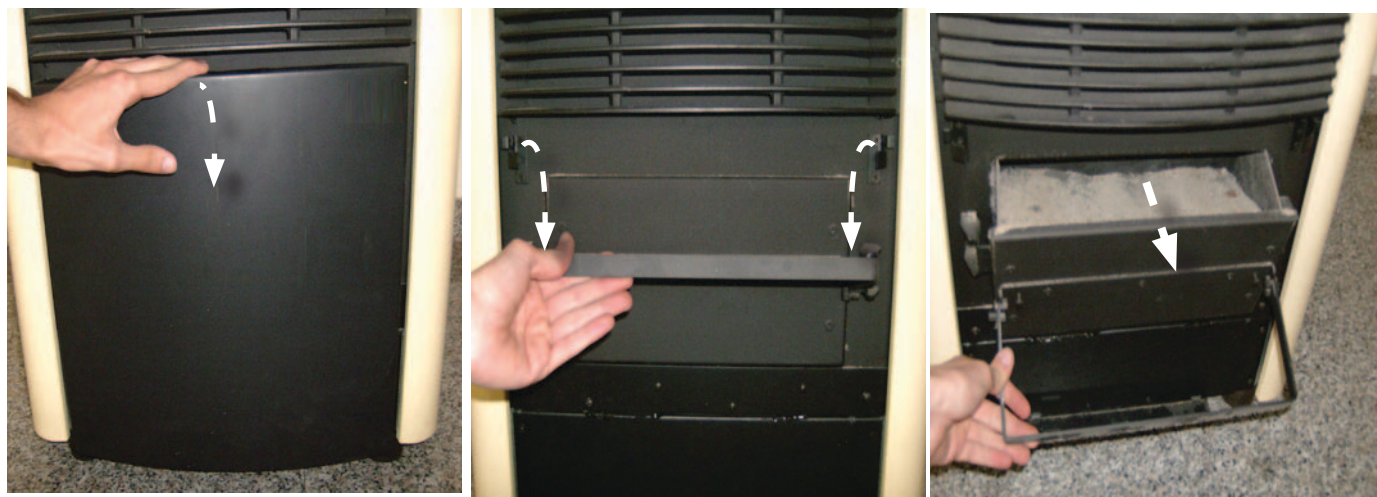
Sprawdzić co 3-4 dni zawartość szuflady na popiół i usuwać jej zawartość co najmniej jeden/dwa razy w tygodniu.

Tam gdzie obecne, otworzyć/zdjąć dolne drzwiczki.

Wyjąć wysuwaną szufladę na popiół i opróżnić jej zawartość w odpowiednim pojemniku.

Odkurzyć strefę znajdującą się poniżej, gdzie umieszcza się wysuwaną szufladę na popiół. Po oczyszczeniu, umieścić wysuwaną szufladę na popiół w stosownej pozycji i zamknąć/umieścić na swoim miejscu zewnętrzne drzwiczki.

Niektóre z pieców posiadają pojemnik zbierający popiół bezpośrednio w komorze spalania, w tym przypadku wystarczy otworzyć drzwiczki i zasysać popiół bezpośrednio z pojemnika.



RAZ W MIESIĄCU

CZYSZCZENIE WYMIENNIKA CIEPŁA:

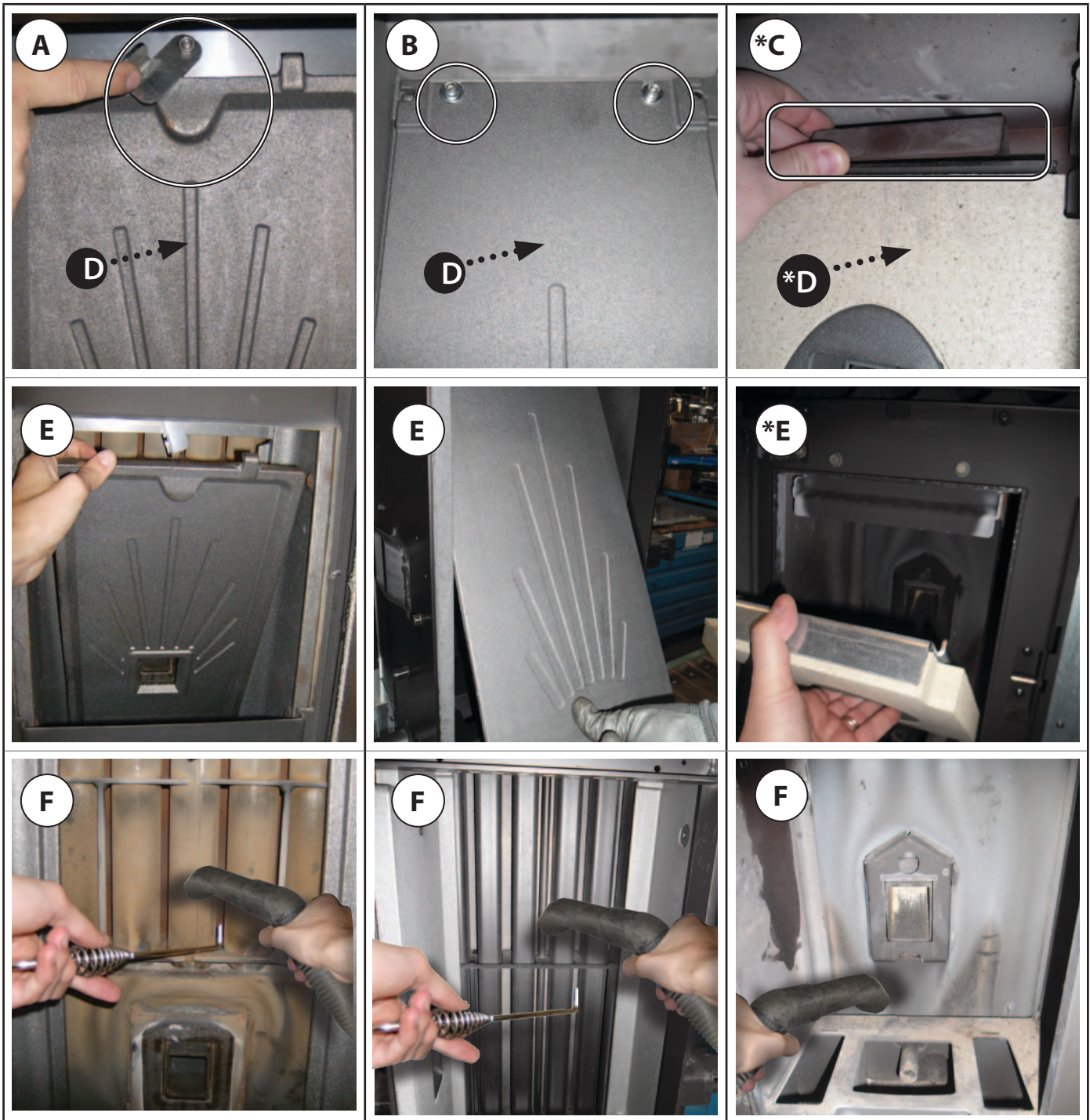
Raz w miesiącu należy czyścić komorę wymienników ciepła, ponieważ sadza nagromadzona na tylnej ścianie żeliwnego paleniska blokuje regularny przepływ dymu, zmniejszając wydajność i regularne działanie pieca.

Otworzyć drzwiczki w celu otrzymania dostępu do komory spalania. Wyjąć całkowicie żarówkę ze stosownej komory.

Wyjąć i obrócić, w zależności od modelu, górną zasuwę (A) śruby (B) lub zatrzask ścienny (C) ścianki paleniska (D), wyjąć ściankę paleniska (E) i przystąpić do czyszczenia, używając pogrzebacza i odpowiedniego pochłaniacza popiołu (F).

Po zakończeniu czyszczenia umieścić wysuwaną ścianę paleniska (D) i zamocować ją za pomocą stosownych śrub, obracając zasuwę w przeciwnym do zastosowanego w celu jej wyjęcia kierunku, lub umieszczając w pozycji zatrzasku ściany paleniska.

Umieścić żarówkę w stosownej komorze.



* w przystosowanych modelach.

KONSERWACJA ZWYCZAJNA PRZEPROWADZANA PRZEZ WYKWALIFIKOWANYCH TECHNIKÓW

Konserwacja zwyczajna musi być wykonywana co najmniej raz w roku.

W związku z wykorzystywaniem peletów jako paliwa stałego, generator wymaga corocznej interwencji konserwacji zwyczajnej, która musi być wykonywana przez **wykwalfikowanego technika, z wykorzystaniem wyłącznie oryginalnych części zamiennych.**

Nieprzestrzeganie niniejszych zaleceń może zagrozić bezpieczeństwu urządzenia oraz spowodować unieważnienie prawa oraz warunków gwarancji. Przestrzeganie częstotliwości czyszczenia zastrzeżonych dla użytkownika, opisanych w instrukcji obsługi i konserwacji, zapewnia prawidłowe spalanie generatora w czasie, unikając ewentualnych anomalii i/lub nieprawidłowości działania, które mogą wymagać dalszych interwencji technika. Wnioski dotyczące interwencji konserwacji zwyczajnej nie są objęte gwarancją produktu.

USZCZELKI DRZWICZEK, SZUFLADA NA POPIÓŁ I ŻAROWNIK

Uszczelki zapewniają hermetyczność pieca kominkowego i jego poprawne funkcjonowanie.

Konieczna jest ich okresowa kontrola: jeśli są zużyte lub uszkodzone, należy je natychmiast wymienić.

Te czynności muszą być wykonywane przez autoryzowanego technika.

PODŁĄCZENIE DO KOMINA

Raz w roku lub zawsze, gdy jest to konieczne, należy wyczyścić kanał prowadzący do komina. Jeżeli istnieją poziome odcinki, należy usunąć z nich pozostałości, zanim zablokują przepływ dymu.

WYCOFANIE Z EKSPLOATACJI (KONIEC SEZONU)

Na koniec każdego sezonu, przed wyłączeniem pieca, wskazane jest całkowite opróżnienie zbiornika peletów, zasysając ewentualne pozostałości peletów oraz pył obecny w jego wnętrzu.

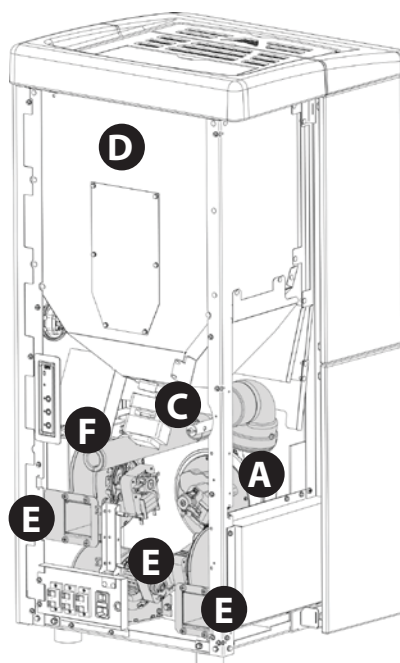
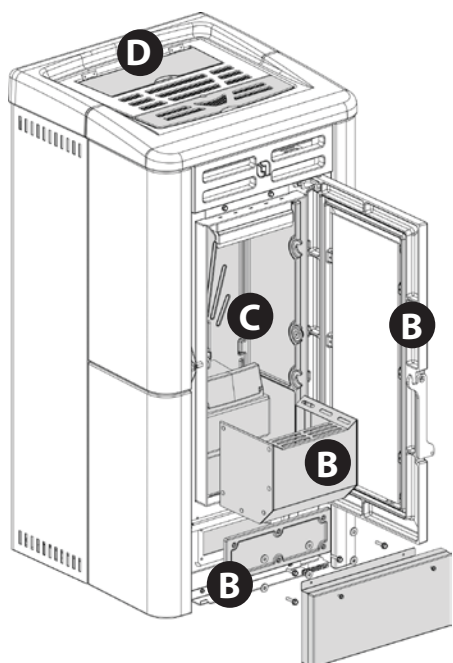
Ponadto, dla większego bezpieczeństwa, zwłaszcza w przypadku obecności dzieci, wskazane jest odłączenie generatora od zasilania elektrycznego oraz usunięcie przewodu zasilającego.

Konserwacja zwyczajna musi być wykonywana co najmniej raz w roku.

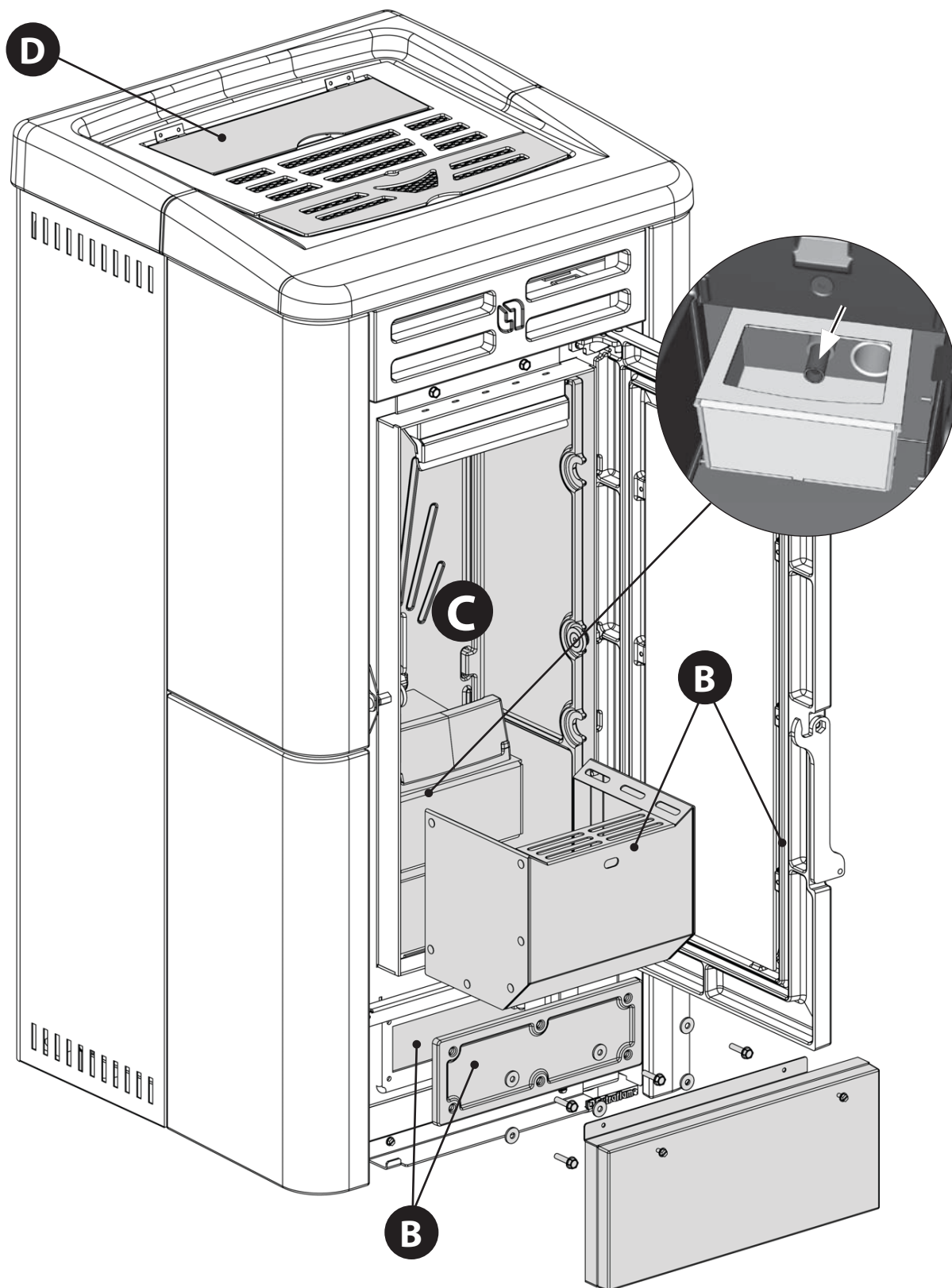


W PRZYPADKU USZKODZENIA PRZEWODU ZASILAJĄCEGO, MUSI ON ZOSTAĆ WYMIENIONY PRZEZ SERWIS OBSŁUGI TECHNICZNEJ LUB PRZEZ OSOBĘ O PODOBNYCH KWALIFIKACJACH, ABY UNIKNĄĆ JAKIEGOKOLWIEK RYZYKA.

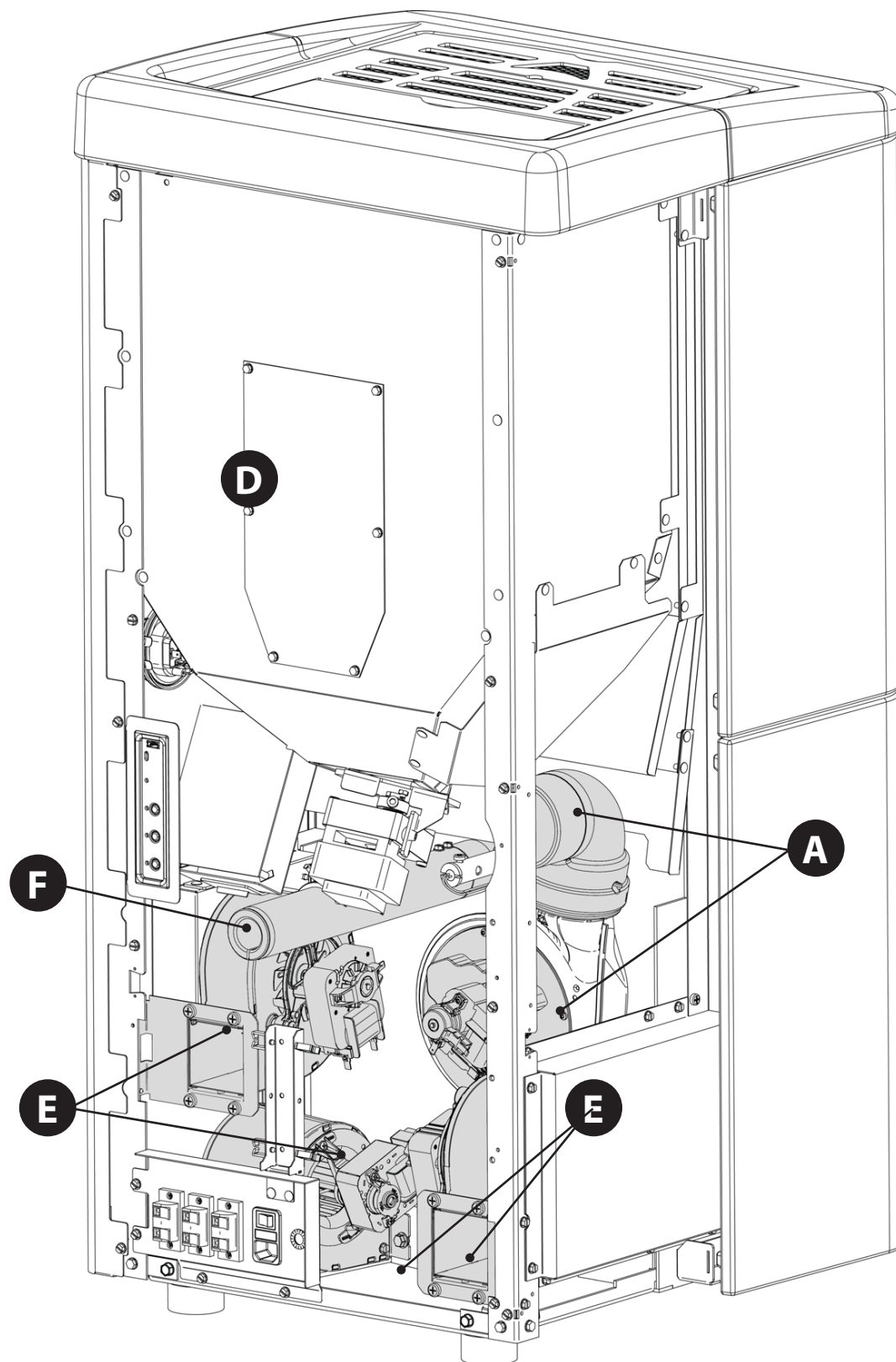
Obrazy przedstawiono w celach ilustracyjnych



A	Silnik spalin (demontaż i czyszczenie kanału spalinowego), nowy silikon w przewidzianych punktach
B	Uszczelki otworów kontrolnych, szuflady na popiół i drzwiczek (wymienić i nałożyć silikon, gdzie przewidziano)
C	Komora spalania (całkowite czyszczenie całej komory) i czyszczenie kanału świecy
D	Zasobnik (całkowite opróżnienie i czyszczenie)
E	Demontaż wentylatora powietrza otoczenia i usunięcie pyłu oraz ewentualnych pozostałości peletów
F	Kontrola rury ssawnej powietrza i ewentualne wyczyszczenie czujnika przepływu




A	Silnik spalin (demontaż i czyszczenie kanału spalinowego), nowy silikon w przewidzianych punktach
B	Uszczelki otworów kontrolnych, szuflady na popiół i drzwiczek (wymienić i nałożyć silikon, gdzie przewidziano)
C	Komora spalania (całkowite czyszczenie całej komory) i czyszczenie kanału świcy
D	Zasobnik (całkowite opróżnienie i czyszczenie)
E	Demontaż wentylatora powietrza otoczenia i usunięcie pyłu oraz ewentualnych pozostałości peletów
F	Kontrola rury ssawnej powietrza i ewentualne wyczyszczenie czujnika przepływu



A	Silnik spalin (demontaż i czyszczenie kanału spalinowego), nowy silikon w przewidzianych punktach
B	Uszczelki otworów kontrolnych, szuflady na popiół i drzwiczek (wymienić i nałożyć silikon, gdzie przewidziano)
C	Komora spalania (całkowite czyszczenie całej komory) i czyszczenie kanału świecy
D	Zasobnik (całkowite opróżnienie i czyszczenie)
E	Demontaż wentylatora powietrza otoczenia i usunięcie pyłu oraz ewentualnych pozostałości peletów
F	Kontrola rury ssawnej powietrza i ewentualne wyczyszczenie czujnika przepływu

WIZUALIZACJA		
WYŚWIETLACZ	POWÓD	ROZWIĄZANIE
OFF	Piec wyłączony	-
START	Trwa etap start	-
PELLET FEEDING	Trwa ładowanie peletów podczas etapu włączania	
IGNITION	Trwa etap włączania	-
BURNING	Trwa etap uruchamiania	-
OPERANT	Trwa etap zwyczajnej pracy	-
MODULATION	Piec zmienia tryb funkcjonowania	-
BURN POT CLEANING	Trwa automatyczne czyszczenie paleniska.	Automatyczne czyszczenie (nie na 1 [^] mocy) paleniska jest wykonywane w określonych wcześniej okresach pracy.
FINAL CLEANING	Gdy piec zostaje wyłączony, następuje czyszczenie końcowe, Takie czyszczenie końcowe trwa około 10 minut.	
STAND-BY	Piec jest wyłączony z powodu osiągniętej temperatury, oczekuje na ponowne włączenie.	Informacje na temat dezaktywacji funkcji STAND BY w odpowiednim rozdziale.
STAND BY EXT	Piec jest wyłączony z powodu interwencji zewnętrznego termostatu, oczekuje na ponowne włączenie się	Informacje na temat dezaktywacji funkcji STAND BY w odpowiednim rozdziale.
COOLING STAND-BY	Próba ponownego włączenia, po uprzednim wyłączeniu się pieca	Gdy piec wyłączy się, należy poczekać na całkowite wyłączenie silnika spalin, następnie można wykonać czyszczenie paleniska. Tylko po wykonaniu takich czynności będzie możliwe ponowne włączenie pieca.
COOL. STDBY - BLACK OUT	Piec chłodzi się ponieważ nastąpił black-out	Po zakończeniu etapu chłodzenia uruchamia się automatyczne włączenie.
LOW-TA	Termostat otoczenia ustawiony na minimalnej wartości.	W tym trybie piec pracuje wyłącznie na 1 [^] mocy, niezależnie od tej, która jest ustawiona. Aby wyjść z funkcji wystarczy podnieść temperaturę otoczenia za pomocą przycisku 4 a następnie wcisnąć przycisk 2.
HOT	Set temperatury otoczenia ustawiony na maksimum.	Piec pracuje według ustawienia, nigdy nie wykonuje zmiany. Aby wyjść z funkcji wystarczy obniżyć set temperatury za pomocą przycisku 4 a następnie wcisnąć przycisk 1.
SERVICE	Po wyświetleniu się takiego komunikatu, należy się skontaktować z autoryzowanym technikiem w celu wyczyszczenia urządzenia. W przypadku niewyczyszczenia komunikat będzie się pojawiać po każdym włączeniu, ale w żaden sposób nie wpłynie na zwyczajne funkcjonowanie pieca.	

ALARMY

WYŚWIETLACZ	WYJAŚNIENIE	ROZWIĄZANIE
	Oznacza obecność alarmu.	<p>Włączony: oznacza obecność alarmu</p> <p>Wyłączony: oznacza brak alarmów</p> <p>Migający: oznacza dezaktywację czujnika podciśnienia.</p> <p>Alarm można wyresetować wyłącznie, jeżeli silnik spalin jest wyłączony oraz, jeżeli upłynie 15 minut od jego wyświetlenia, naciskając przez 3 sekundy na przycisk 1.</p>
FUMES FAILURE	Usterka dotycząca silnika odprowadzania spalin.	Czynności przywracające do stanu wyjściowego muszą być wykonane przez autoryzowanego technika.
FUMES PROBE	Usterka dotycząca sondy spalin.	Czynności przywracające do stanu wyjściowego muszą być wykonane przez autoryzowanego technika.
FUMES OVERTEMP AL.	Temperatura spalin przekroczyła 310°C	<p>Sprawdzić natężenie dostarczania peletów (patrz „Regulacja ładowania peletów”).</p> <p>Sprawdzić, czy urządzenie i wyciąg spalin są czyste.</p> <p>Nigdy nie kłaść żadnych tkanin na urządzeniu.</p> <p>Inne czynności przywracające do stanu wyjściowego muszą być wykonane przez autoryzowanego technika.</p>
CLEAN CHECK UP 1 - 2 (1 = IN BURNING PHASE) (2 = IN OPERANT PHASE)	<p>Dno paleniska lub komora spalania są brudne.</p> <p>Drzwiczki są nieprawidłowo zamknięte.</p> <p>Szuflada na popiół jest nieprawidłowo zamknięta.</p> <p>Czujnik podciśnienia jest uszkodzony.</p> <p>Kanał odprowadzania spalin jest zatkany.</p> <p>Nieprawidłowy montaż urządzenia</p>	<p>Sprawdzić, czy otwory dna paleniska nie są zatkane.</p> <p>Sprawdzić czystość kanału spalin oraz komory spalania.</p> <p>Sprawdzić hermetyczne zamknięcie drzwiczek.</p> <p>Sprawdzić hermetyczne zamknięcie szuflady na popiół.</p> <p>Inne czynności przywracające do stanu wyjściowego muszą być wykonane przez autoryzowanego technika.</p>
DEPRESSION ALARM	Wyzwolił się mechaniczny czujnik podciśnienia	Skontaktować się z centrum serwisowym
NO IGNITION	<p>Zasobnik na pelety jest pusty.</p> <p>Ustawienia ładowania peletów są nieprawidłowe.</p> <p>Nieprawidłowy montaż urządzenia</p>	<p>Sprawdzić obecność lub brak peletów w zasobniku.</p> <p>Wyregulować natężenie dostarczania peletów (patrz „Regulacja ładowania peletów”).</p> <p>Sprawdzić procedury opisane w rozdziale „Ignition”.</p> <p>Inne czynności przywracające do stanu wyjściowego muszą być wykonane przez autoryzowanego technika.</p>
BLACK-OUT NO IGN.	Brak zasilania podczas etapu włączania.	<p>Ustawić piec na OFF za pomocą przycisku 1 i powtórzyć procedurę opisaną w rozdziale „Ignition”.</p> <p>Inne czynności przywracające do stanu wyjściowego muszą być wykonane przez autoryzowanego technika.</p>
NO PELLET	Na etapie pracy t° spalin obniżyła się poniżej parametrów fabrycznych	<p>Sprawdzić obecność lub brak peletów w zasobniku.</p> <p>Wyregulować natężenie dostarczania peletów.</p> <p>Inne czynności przywracające do stanu wyjściowego muszą być wykonane przez autoryzowanego technika.</p>
COOLING STAND-BY	Próba odblokowania alarmu, gdy piec znajduje się na etapie chłodzenia.	<p>Zawsze, gdy wyświetli się jeden z wymienionych wyżej alarmów, piec automatycznie przejdzie do etapu wyłączania.</p> <p>Piec zablokuje wszelkie próby odblokowania alarmu podczas tego etapu wyświetlając alarm i STAND-BY w sposób zamienny. Alarm można wyresetować wyłącznie, jeżeli silnik spalin jest wyłączony oraz, jeżeli upłynie 15 minut od jego wyświetlenia, naciskając przez 3 sekundy na przycisk 1.</p>
DAMAGE DEPR SENSOR	Komponent odłączony lub uszkodzony	Skontaktować się z serwisem
COMMAND AUGER ALARM	Nieprawidłowe funkcjonowanie ładowania peletów	Skontaktować się z serwisem

WARUNKI GWARANCJI

1. Produkty Extraflame S.p.A. posiadają w krajach Wspólnoty Europejskiej gwarancję na okres 24 miesięcy od daty zakupu. Zakup musi być potwierdzony ważnym z punktu widzenia fiskalnego dowodem zakupu, wystawionym przez sprzedawcę (paragon fiskalny, faktura lub dowód dostawy), na którym będzie umieszczona informacja identyfikująca zakupiony produkt oraz data jego zakupu i/lub dostawy.

UWAGA: Niniejsza gwarancja umowna nie zastępuje gwarancji przewidzianych europejskimi przepisami w zakresie ochrony konsumenta.

Gwarancję umowną należy rozumieć jako ograniczoną do terytorium Włoch oraz do tych obszarów Wspólnoty Europejskiej, które objęte są usługami autoryzowanych centrów pomocy technicznej (należy sprawdzić na stronie www.lanordica-extraflame.com)

Ponadto, należy uważać ją za ograniczoną terytorialnie do kraju, w którym znajduje się rezydencja podatkowa i/lub siedziba konsumenta, przy czym kraj ten powinien być tym samym, w którym dostawca produktu Extraflame S.p.A. ma swoją siedzibę prawną i/lub handlową.

Niniejsze przepisy nie mają zastosowania w przypadkach zakupu produktu w ramach prowadzonej działalności handlowej, gospodarczej lub zawodowej. W takich przypadkach, gwarancja produktowa jest ograniczona do okresu 12 miesięcy od daty zakupu.

GWARANCJA WŁOSKA

Co należy zrobić w razie zauważenia nieprawidłowości w funkcjonowaniu produktu:

Należy się zapoznać z instrukcją obsługi i upewnić się, że nieprawidłowości tej nie można wyeliminować poprzez prawidłowe zastosowanie funkcji urządzenia. Należy sprawdzić, czy usterka znajduje się w spisie nieprawidłowości objętych gwarancją. W przeciwnym razie, całkowite koszty naprawy pokrywa użytkownik. Jeżeli zwracają się Państwo z prośbą o naprawę usterki do Działu Pomocy Technicznej w Autoryzowanym Centrum Serwisowym, należy zawsze podać: - charakter usterki - model urządzenia - pełny adres - numer telefonu.

GWARANCJA EUROPEJSKA

Co należy zrobić w razie zauważenia nieprawidłowości w funkcjonowaniu produktu:

Należy się zapoznać z instrukcją obsługi i upewnić się, że nieprawidłowości tej nie można wyeliminować poprzez prawidłowe zastosowanie funkcji urządzenia. Należy sprawdzić, czy usterka znajduje się w spisie nieprawidłowości objętych gwarancją. W przeciwnym razie, całkowite koszty naprawy pokrywa użytkownik. Należy się zwrócić z prośbą o naprawę, którą przeprowadzi Dział Pomocy Technicznej lub o adres centrum serwisowego autoryzowanego przez dostawcę, zawsze wskazując przy tym charakter usterki, model urządzenia, pełny adres i numer telefonu.

W razie zauważenia braku zgodności, który wystąpił w ciągu pierwszych 6 miesięcy funkcjonowania produktu, użytkownik ma prawo do naprawy tej wady bez ponoszenia jakichkolwiek wydatków.

W razie zauważenia braku zgodności w okresie od siódmego do dwudziestego czwartego miesiąca, użytkownik będzie musiał pokryć koszty wezwania, natomiast dostawca pokryje koszty pracy oraz ewentualnych zastosowanych części wymiennych.

2. Niniejsza gwarancja nie będzie obowiązywała w przypadkach, w których stwierdzona usterka wynika z zewnętrznych warunków i/lub zdarzeń wymienionych poniżej wyłącznie w charakterze przykładów i nie stanowiących wyczerpującego zestawu przyczyn, takich jak: niewystarczająca wydajność urządzeń, nieprawidłowa instalacja i/lub nieprawidłowa konserwacja, przeprowadzona przez personel, który nie posiada kwalifikacji wymaganych przepisami prawa obowiązującymi w kraju zamieszkania użytkownika, jak również, zaniedbanie, niemożność wykorzystywania sprzętu oraz nieprawidłowa eksploatacja w stosunku do zaleceń zawartych w instrukcji użytkownika produktu, stanowiącej integralną część umowy zakupu.

Ponadto, niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń produktu powstałych z przyczyn innych niż te, które można uznać za wynikające z wad produkcyjnych. Podobnie, z niniejszej gwarancji wyłączone są wady wynikające z nieprawidłowego funkcjonowania przewodu kominowego, w rozumieniu przepisów prawa obowiązujących w danym kraju w momencie zakupu, jak również wszelkie wady produktu będące skutkiem niedbałości, przypadkowego uszkodzenia, manipulacji i/lub uszkodzenia podczas transportu (zarysowania, obtłuczenia itp.), napraw wykonywanych przez nieautoryzowany personel, a także wyłączone są wszelkie inne szkody spowodowane nieprawidłowymi działaniami użytkownika podejmowanymi w celu naprawienia wcześniejszych usterek.

Z gwarancji wyłączone są następujące materiały eksploatacyjne: uszczelki, szkła ceramiczne lub hartowane, pokrywy i grille żeliwne, materiały ogniotrwałe (np. Nordiker lub inne), detale pokryte farbą, chromowane lub złocone, elementy wykonane z majoliki, uchwyty, ruszt i odpowiednie części. W produktach Idro, wymiennik ciepła jest wyłączony z gwarancji w przypadku, w którym nie zostanie zrealizowany odpowiedni obwód antykondensacyjny, gwarantujący temperaturę powrotu do urządzenia wynoszącą co najmniej 55 stopni. Ogólnie, z gwarancji wyłączone są wszystkie elementy zewnętrzne produktu, w odniesieniu do których użytkownik może dokonywać bezpośrednich interwencji podczas użytkowania i/lub konserwacji urządzenia lub które mogą ulec zniszczeniu. Ponadto, gwarancja nie obejmuje przypadków pojawiania się rdzy i przebarwień na elementach stalowych wskutek zastosowania zbyt agresywnych środków czyszczących.

W przypadku zgłoszenia wad produktu, które nie zostaną następnie zidentyfikowane podczas weryfikacji przez autoryzowanego technika, naprawa zostanie przeprowadzona całkowicie na koszt użytkownika.

3. Jeżeli nie będzie możliwe przywrócenie właściwego stanu urządzenia drogą naprawy produktu/ elementu, wówczas zostaną one wymienione, przy czym termin ważności i warunki gwarancji otrzymane w momencie zakupu produktu/ elementu, który jest wymieniany, pozostaną bez zmian.

4. Extraflame S.p.A. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za ewentualne szkody, które, bezpośrednio lub pośrednio, mogłyby zostać wyrządzone osobom, zwierzętom lub mieniu z powodu braku przestrzegania wszystkich zaleceń zawartych w "Instrukcji obsługi", a dotyczących ostrzeżeń co do zapewnienia bezpieczeństwa podczas instalacji, użytkowania i konserwacji produktu. Instrukcję tę można również pobrać ze strony internetowej.

5. Z gwarancji wyłączone są czynności polegające na kalibracji i/lub regulacji produktu w odniesieniu do rodzaju paliwa lub innych kryteriów.
6. W przypadku naprawy produktu w jednym z Autoryzowanych Centrów Pomocy Technicznej wskazanych przez Extraflame S.p.A., a także w przypadku wymiany produktu, transport będzie bezpłatny. W przypadkach, w których technik będzie w stanie naprawić produkt w siedzibie użytkownika, jednakże użytkownik nie wyrazi na to zgody, pokryje on we własnym zakresie koszty transportu produktu do laboratorium i z powrotem.
7. Po upływie 24 miesięcy gwarancji, każda naprawa wykonywana będzie całkowicie na koszt użytkownika.
8. W przypadku jakichkolwiek sporów, organem kompetentnym do ich rozstrzygania będzie sąd właściwy dla siedziby Extraflame S.p.A. tj. sąd dla miasta Vicenza, Włochy.

DODATKOWE OSTRZEŻENIA

- ♦ Należy stosować wyłącznie paliwo zalecane przez producenta. Produkt nie powinien być wykorzystywany jako spalarnia odpadów.
- ♦ Produktu nie należy używać jako drabiny, czy przedmiotu do opierania się.
- ♦ Na produkcie nie należy umieszczać ani suszyć bielizny. Ewentualne suszarki lub podobne urządzenia należy przechowywać w odpowiedniej odległości od produktu. Niebezpieczeństwo zapłonu i uszkodzenia powłoki.
- ♦ Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za niewłaściwe użytkowanie produktu oraz zwalnia producenta od wszelkiej odpowiedzialności cywilnej i karnej.
- ♦ Wszelkiego rodzaju modyfikacje lub wymiana części na komponenty nieoryginalne bez uzyskania upoważnienia może stwarzać zagrożenie dla operatora, a także zwalnia producenta od wszelkiej odpowiedzialności cywilnej oraz karnej.
- ♦ Spora część powierzchni produktu jest bardzo gorąca (drzwiczki, uchwyt, szyba, rury odprowadzające spaliny, itd.). Należy więc unikać bezpośredniego kontaktu z takimi elementami bez odpowiedniego ubioru ochronnego lub odpowiednich środków ochrony, jak na przykład rękawic żaroodpornych.
- ♦ Zabrania się włączania produktu, gdy drzwiczki są otwarte lub pęknięta jest szyba.
- ♦ Produkt powinien być podłączony elektrycznie do instalacji wyposażonej w sprawny system uziemienia.
- ♦ W razie awarii lub nieprawidłowego działania produkt należy wyłączyć.
- ♦ Pozostałości niespalonego pelletu w palenisku po każdej nieudanej próbie zapalenia należy usunąć przed powtórным zapaleniem. Przed ponownym włączeniem należy sprawdzić, czy palenisko jest czyste i odpowiednio ustawione.
- ♦ Produktu nie należy myć wodą. Woda może przedostać się do wnętrza urządzenia i uszkodzić izolację elektryczną, a tym samym porazić prądem.
- ♦ Instalacje nieodpowiadające obowiązującym przepisom, jak również niewłaściwe użycie i brak konserwacji przewidzianej przez producenta powodują wygaśnięcie obowiązującej gwarancji.

Extraflame®

Riscaldamento a Pellet

Extraflame S.p.A. Via Dell'Artigianato, 12 36030 - MONTECCHIO PRECALCINO (VI) - ITALY
☎ +39.0445.865911 - 📠 +39.0445.865912 - ✉ info@extraflame.it - 🌐 www.lanordica-extraflame.com

MADE IN ITALY
design & production

**ABY UZYSKAĆ ADRES NAJBLIŻSZEGO CENTRUM SERWISOWEGO
SKONTAKTOWAĆ SIĘ ZE SPRZEDAWCĄ LUB SKONSULTOWAĆ
STORNĘ WWW.LANORDICA-EXTRAFLAME.COM**

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany charakterystyki i danych zawartych w niniejszej instrukcji, w każdym momencie i bez uprzedzenia, w celu ulepszenia swoich produktów.
Dlatego też, niniejsza instrukcja nie może być uważana jako umowa w stosunku do osób trzecich.